

REDACON
49 Avenue Howard,
Edmonton
Ce journal est publié tous les
jeudis par la "Compagnie de Pu-
blication du Courrier de l'Ouest,
Ltee."
Abonnement annuel:
Canada \$1.00
Etats-Unis 1.50
Europe 10 frs.

LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE
Toutes les communications
concernant la publicité et la ré-
daction doivent être adressées
Boîte postale 98. Tél. 1676
Edmonton

Les taux d'insertion d'annonces
sont envoyés sur demande.

NUMERO 45.

EDMONTON, JEUDI, 14 AOUT 1913.

FONDE EN 1905.

L'HON. PH. ROY A EDMONTON

De retour à Edmonton après une
absence de deux ans, le Com-
missaire-général du Canada
à Paris est émerveillé des
progrès de notre ville.

Intéressantes déclarations sur le
mouvement canado-philie en
France.

Après une absence de plus de
deux années, notre ancien con-
seiller, l'hon. Ph. Roy, commis-
saire-général du Canada à Paris, est
de retour à Edmonton.

L'hon. M. Roy met à profit une
vacance de deux mois pour visi-
ter le Canada de l'Est à l'Ouest et

compagnie du Pacifique Canadien
sont très nombreux en France et
les Français semblent s'intéresser
de plus en plus à nos valeurs ca-
nadiennes.

"Il faudrait ne rien négliger
pour encourager les Européens,
surtout les Français à visiter no-
tre pays. Je n'ai encore jamais
rencontré un Français sérieux qui
de retour du Canada, n'en ait pas
causé avec le plus grand enthou-
siasme, à leurs concitoyens, en
donnant des conférences aux so-
ciétés de géographie, en publiant
des ouvrages et des articles de
journaux sur notre pays.

"Plusieurs revues et journaux

doux, nous sont extrêmement
sympathiques et leur concours le
plus dévoué nous est acquis en
vue d'améliorer les relations in-
tellectuelles et économiques en-
tre nos deux pays.

"Les Canadiens de toute ori-
gine se rendraient un grand ser-
vice à eux-mêmes, et en même
temps à leur pays, en joignant
leurs efforts à ceux des membres
de ces deux comités, en France,
dans un but aussi utile. Je sais
qu'il existe une section canadienne
du Comité France-Amérique à
Montreal; je ne saurais trop en-
courager nos concitoyens à s'en-
rolier.

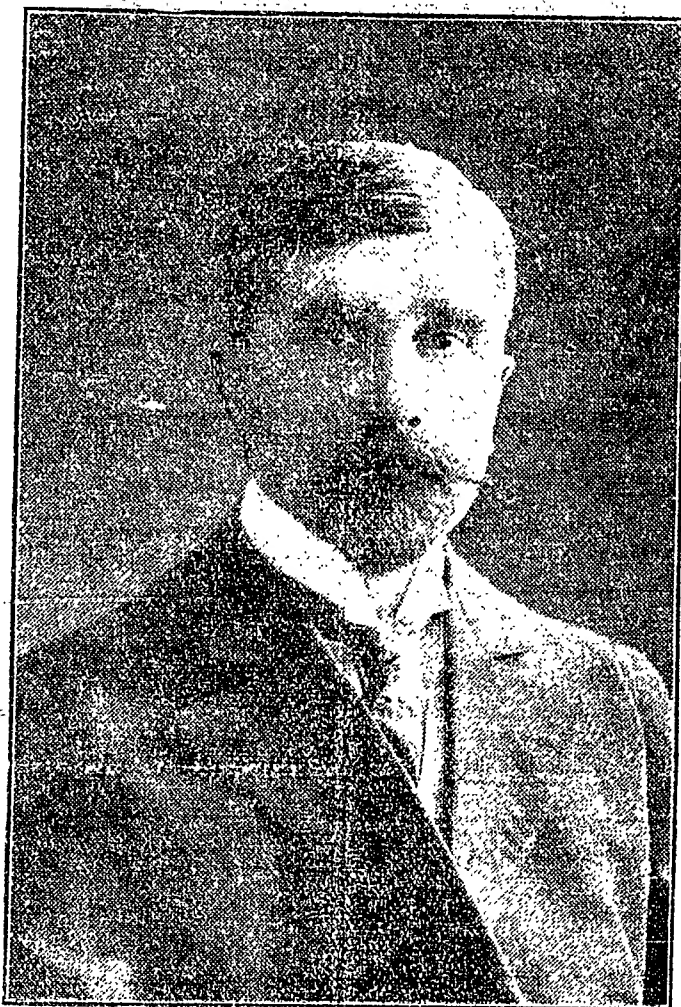
"Nos jeunes étudiants canadiens-
français peuvent compléter sur le
meilleur matériel dans le monde
universitaire français et je suis
heureux d'ajouter que ceux qui
sont déjà venus en France se
sont fait avantageusement remar-
quer par leur assiduité au travail.

"Bref, c'est une grande satis-
faction et un véritable plaisir que
de représenter le Canada à l'é-
tranger.

"Nous entendons constamment
répéter des choses aimables sur
notre pays. Partout en Europe on
est optimiste lorsqu'il s'agit du
Canada. Et comme eux, je suis
optimiste à fond quand il s'agit
de l'avenir de notre beau et grand
pays."

L'hon. M. Roy nous déclare en-
suite que la situation européenne
s'est sensiblement améliorée de-
puis quelques semaines; que cette
amélioration ait d'ici peu une heu-
reuse répercussion sur les affai-
res, c'est l'opinion qui prévaut
dans les cercles financiers euro-
péens.

Le commissaire-général demeu-
rera parmi nous pendant quelques
jours puis il partira pour la Côte
du Pacifique en passant par Fort
George.



Hon. Philippe Roy, Commissaire-général du Canada à Paris

se rendre ainsi un compte exact
des immenses progrès accomplis,
depuis son départ pour aller as-
sumer à Paris ses importantes
fonctions de commissaire-général
du Canada.

Le long séjour que fit M. Roy à
Edmonton lui a valu ici un très
grand nombre d'amis et ces der-
niers ont été heureux de le revoir
après une aussi longue absence.
De son côté notre distingué com-
patriote conserve un attachement
très vif pour Edmonton et ce fut
pour lui un grand plaisir de re-
trouver tant de visages connus et
de lieux familiers.

Le commissaire-général nous a
parlé longuement du bonheur qu'il
a eu à se retrouver au Canada et
de la surprise que lui ont causée les
progrès prodigieux accomplis par
l'Ouest, depuis 1911. Notre ville
surtout l'a véritablement stupéfié
par son accroissement sous le
double rapport de la construction
et de la population, ces progrès
sont tels, déclare M. Roy, qu'il
n'est plus permis dorénavant
d'entretenir le moindre doute sur
l'avenir merveilleux réservé à la
capitale de l'Alberta. Edmonton
demeurera la métropole commer-
ciale et financière de l'Ouest et
sera une rivale de Winnipeg.

C'est d'ailleurs l'opinion de
tous les Français de marque qui
ont visité notre ville depuis deux
ans et dont M. Roy a eu l'occa-
sion, à Paris, de recueillir les im-
pressions enthousiastes.

Le commissaire-général ajoute:
"Nous sommes beaucoup plus
renseignés en France sur le dé-
veloppement du Canada qu'on le
croit généralement ici.

"Le développement de nos gran-
des compagnies de chemin de fer,
surtout de la compagnie du Paci-
fique Canadien, est une publicité
énorme en Europe pour le Canada.
Je serais heureux de voir nos
grandes compagnies de chemin de
fer et de paquebots installer à Pa-
ris des bureaux aussi spacieux que
ceux qu'elles ont à Londres. Elles
contribueraient ainsi à mieux
faire connaître le Canada, et je
sais qu'elles y trouveraient elles-
mêmes un grand bénéfice.

"Les porteurs d'actions de la

français illustres ont publié cette
année des éditions spéciales sur
le Canada.

"Les grands crédits financiers
Franco-Canadiens et Belgo-Can-
adiens, et les rapports annuels
qu'ils font en Europe de leurs
opérations au Canada, contribuent
à établir avantageusement notre
crédit.

"Tous les grands journaux fi-
nanciers français, tels "L'Informa-
tion" et autres, ont publié les
rapports du recensement de 1911;
nos exposés budgétaires de cha-
que année; les rapports annuels
de nos compagnies de chemin de
fer, de nos banques et de nos
grandes compagnies industrielles.
Il faut de vous dire que ces rap-
ports constituent une excellente
publicité pour le Canada.

"N'eussent été les complica-
tions de la politique extérieure,
qui paralyse les affaires en Eu-
rope depuis deux ans, nous au-
rions été témoins de relations
d'affaires très considérables entre
la France et le Canada.

"Un grand nombre de Français

ont visité le Canada durant ces
dernières années et nous serions
surpris si le montant des capi-
taux qu'ils ont placés chez nous,
de ce fait, nous était révélé. Les
échanges commerciaux entre les
deux pays ont augmenté plus que
les statistiques ne l'indiquent, une
quantité assez considérable de nos
produits passant par l'Angleterre,
avant d'atteindre le marché
français.

"La visite de la délégation
Champlain au Canada l'année der-
nière a créé une impression favo-
rable en France. Au retour en Eu-
rope des personnes éminentes qui
formaient cette délégation, la
presse et le monde officiel ont
manifesté d'une manière éclatante
la grande satisfaction qu'ils
avaient éprouvée de l'accueil cha-
leureux et si sincère que nous
aviez fait à la délégation fran-
çaise.

"Le Comité France-Amérique,

SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS D'ALBERTA

Grande assemblée à St-Albert

On nous communique l'appel
suivant:

Sur l'appel de l'Exécutif de la
Société du Parler Français d'Al-
berta, un groupe nombreux de Ca-
nadiens de langue française de la
ville et de la région d'Edmonton se
rendra à St-Albert dimanche le 17
du courant, pour assister à la
grande messe dans la cathédrale du
diocèse.

Après l'office divin, dans la
grande salle du séminaire, une
réunion sera tenue à laquelle sont
invités de prendre part tous nos
compatriotes; les dames y sont
spécialement conviées.

L'assemblée sera courte. Les
délibérations, bien qu'importantes,
ne prendront que quelques
minutes. Les orateurs seront élo-
quents mais brefs. Les chants pa-
triotiques seront pleins d'âme et
d'enthousiasme mais le tout de-
vra se compléter en moins d'une
heure.

Une demande est faite à toutes
les personnes de notre élément de
St-Albert, de Morinville, de St-
Pierre, de St-Émile de Legal, de
Lamoureux, de la Rivière-qui-
Barre et d'Edmonton, de ne pas
perdre cette occasion de prendre
contact les uns avec les autres et
d'affirmer hautement leur foi re-
ligieuse et nationale.

Cette assemblée n'est que la
première d'une série que l'on tien-
dra dans tous les groupes fran-
çais à travers la province d'Al-
berta avec l'idée de perfectionner
l'organisation des différents cer-
cles locaux, se rattachant à la So-
ciété du Parler français et d'en
faire un faisceau fort et vigou-
reux.

La Société du Parler français
ne peut vivre d'une vie vraie et
durable qu'à la condition d'inté-
resser tous ses membres, quel que
soit le lieu de leur résidence. Qu'il
n'y ait pas de préférence, d'aristo-
cratie, de coteries. Haut les cœurs,
et rappelons-nous que l'union,
c'est le salut.

Toutefois, il n'y aura de cohé-
sion entre les différents groupes,
entre les divers centres français
de cette province, que si on peut
provoquer des discussions com-

munes et fréquentes sur les ques-
tions d'intérêt mutuel.

Les intérêts sont mutuels. La
langue et le drapeau sont la lan-
gue et le drapeau de tous et de
chacun.

Il n'en est pas de si modeste qui
ne puisse apporter sa part pré-
cieuse de concours à ce mouve-
ment de renaissance française
dans l'Ouest. Et en servant la
cause de tous, chacun soigne son
propre bien, travaille à consolider
son propre patrimoine. Que de
demandes au sujet d'écoles, d'é-
glises, de prêtres, d'instituteurs;
que de difficultés relatives à la
colonisation, à la langue, trouve-
ront une solution immédiate si
l'élément français, au lieu de con-
sister en quelques noyaux épars,
faibles parce que sans lien entre
eux, se ressaisit et se rallie, d'un
bout à l'autre de la province au-
tour d'un même idéal et d'une an-
cienne bannière, en une grande or-
ganisation puissante, capable dans
la paix et dans la guerre.

St-Albert, ville épiscopale, pre-
mier centre français de l'Alberta,
était tout indiqué pour une pre-
mière réunion de ce genre. L'oc-
casion serait peut-être propice
pour un pique-nique champêtre
qui aurait lieu, après l'assemblée
de dimanche, sur les bords de
l'Elurgeon.

Après avoir accompli nos de-
voirs de chrétiens, nous pourrions
prendre part à un repas champê-
tre sous les bois, en parlant de
patriotisme et en lançant aux
échos nos vieilles chansons na-
tionales.

Canadiens, rendons-nous en
foule à St-Albert!

N.B.—On nous prie d'annoncer
que si la température se montre
défavorable dimanche prochain,
l'assemblée du Parler Français à
St-Albert sera remise au diman-
che suivant!

OUVERTURE DE L'EXPOSITION D'EDMONTON

En dépit de la température dé-
favorable la journée d'ouvertu-
re remporte un vif succès.

L'exposition d'Edmonton a été
ouverte officiellement mardi, à
deux heures de l'après-midi, par
M. John Bright, commissaire fé-
déral de l'élevage.

Fort malencontreusement une
pluie persistante empêcha que la
journée d'ouverture fut aussi
réussie qu'elle eût dû l'être.

L'exposition est en effet at-
tirée beaucoup de monde, sous
tous les rapports à celles des années
précédentes. Les animaux exposés
sont très nombreux de même
que les produits de tous genres et
les divers édifices construits de-
puis l'an dernier, bien que vastes,
semblent encore insuffisants.

Les compleurs automatiques
installés aux portes du parc ont
enregistré 8,500 personnes d'au-
rant la journée d'ouverture; il n'y
a pas de doute que ce chiffre eût
été quadruplé pour peu que le so-
leil eût brillé.

Malgré la pluie le programme de
première journée de courses fu-
turi d'un bout à l'autre, et bien
que la piste fut très lourde, les
différentes épreuves furent très
satisfaisantes.

Les attractions de plein air, as-
cension de ballon, feux d'artifice,
etc., furent très remises.

Grâce au magnifique pavillon
construit cette année, il fut pos-
sible pour les juges de faire défil-
er les chevaux et le bétail exposés,
et ce défilé obtint un grand
succès.

Les races de bêtes à cornes re-
présentées à cette première jour-
née sont les Shorthorns, Aber-
deens et Jerseys, ainsi que tous les
chevaux de trait.

Les machines automatiques du
pari mutuel, installées pour la
première fois, ont fonctionné à la
satisfaction générale.

Le total des paris pour la pre-

mière journée fut de \$11,317; les
résultats de la troisième course
furent une surprise pour les pa-
rieurs. Minnie Van, une jument
ayant fini très loin derrière dans
les deux premières courses, se
classa première dans la troisième
peu de personnes avaient parié

sur cette jument et chaque mise
de \$2 rapporta \$211.00; un autre
cheval donna \$38.00 pour \$1.00.
Le nouveau système de pari sem-
ble avoir plu grandement au pu-
blic.

L'heure à laquelle nous pu-
blions notre journal ne nous per-
met pas de donner un compte ren-
du complet des résultats de l'exa-
men des animaux et des produits.
Nous y reviendrons dans notre
prochain numéro.

L'exposition durera pendant
toute la semaine et, pour peu que
le soleil se décide à se mettre de
la partie, un succès complet cou-
ronnera les efforts des organisate-
urs.

Un grand nombre d'étrangers

sont arrivés à Edmonton depuis

lundi et tous les hôtels regorgent

de voyageurs. Cette affluence

donne à nos rues un aspect animé

de grande métropole. Notre splen-

dide parc d'exposition est fort ad-
miré par tous les visiteurs. La
compagnie des tramways a orga-
nisé un service de deux minutes et
le transport des voyageurs est
fait à la satisfaction générale.

CAUSERIE INTIME

ENTRE-NOUS avec tous, mais
plus spécialement avec nos
confrères les "Fermiers Unis".

A QUI LE CANADA?

Ma causerie de l'autre jour ne
disait pas: "J'en appelle à l'ac-
tualité des faits actuels," mais sim-
plement: "J'en appelle à l'ac-
tualité des faits, afin de préciser."

Je ne sais où notre ami le ty-
po a pu dériver le mot "actuels" qui
était de trop. Il avait sans doute
à l'idée quelque autre phrase ren-
dant le même sens, celle-ci par
exemple, peut-être: "J'en appelle
au témoignage des faits actuels."

En ce cas, il aurait fallu la

substituer à l'autre entièrement.

Enfin... une distraction!

Mais là, vraiment, c'est dans la

phrase suivante qu'il paraît avoir

fait le geste de prendre le beurre

à poignée, en me faisant dire: "Si

on répartissait ces 12 milliards

entre les 7,500,000 individus qui

vivent et respirent dans le Do-
minion, chacun de nous, hommes,
femmes et enfants, recevrait "\$1-
600,000" pour sa part."

Un million six cent mille dollars

à chacun de nous! Ho! là!

J'avais pourtant bien écrit:

"Chacun de nous... recevrait

"\$1,600,000 pour sa part." -- seize

cents dollars. Et j'ajoutais: "Cela

donnerait huit mille piastres à

chaque famille de cinq personnes."

Ces erreurs rectifiées passons

maintenant tout de suite à l'ordre

du jour: A QUI LE CANADA?

Est-ce au peuple canadien lui-
même, à cette nation de rudes tra-
vailleurs cultivant le sol afin d'en
tirer la richesse et le pain quoti-
dien? Non. Oh! non.

Le peuple canadien lui-même ne

s'appartient plus. S'il a été son

maître, quelquefois dans le passé,

il ne l'est plus. Le redoublera-t-
il un jour?

Grosse question qu'il sera ap-
pelé lui-même à résoudre dans un
sens ou dans l'autre.

Vienra-t-on me dire que le Ca-
nada, colonie britannique, appar-
tient naturellement, et de ce fait,
à la Grande-Bretagne, à l'Angle-
terre, la métropole, la mère-pa-
trie, métaphoriquement parlant?

Oui, oui, vous répondrai-je si
vous y tenez mordicus. Oui, le
Canada est à l'Angleterre, mais
nominativement, plus ou moins no-
minativement, et pas plus que cela.

Ce n'est guère la peine d'en par-
ler, et, dans tous les cas, faut le
dire vite, en évitant de s'appesantir
là-dessus.

Allons donc! L'Angleterre, dans
sa jeunesse et sa jeunesse, ne nous
a-t-elle pas concédé à ja-
mais le droit de nous gouverner
nous-mêmes et de régler à notre
guise nos affaires publiques ou
nationales? Elle a fait de nous une
nation, et une nation autonome,
c'est-à-dire une nation indépen-
dante pratiquement, sinon théori-
quement.

Ce droit, ce privilège à lui con-
cédé d'administrer librement ses
propres affaires, le peuple cana-
dien n'a pas su le conserver, si ce
n'est sur une mince feuille de pa-

LES CANADIENS-FRANÇAIS ET LE MINISTÈRE D'ALBERTA

L'élection récente d'Althabasca, qui a été pour le parti libéral en
Alberta, l'occasion d'une si belle victoire, vient en
d'actualité aux questions de politique provinciale, qu'à l'ordinaire on
n'agit que très peu, dans l'Ouest, durant les mois d'été.

L'élection de l'hon. A. G. Mackay, comme député du comté
d'Althabasca, a été pour tous les libéraux, une source de profonde sa-
tisfaction. Le nouveau membre du parlement d'Alberta est, en effet,
une si précieuse recrue pour le parti que nos amis ont compris plei-
nement de quel appoint pour le ministère serait, en chambre, l'an-
cien ministre et ancien chef de l'opposition d'Ontario, qui combattit si
rudement et remporta de si belles victoires libérales dans la vieille
province torontoise.

La valeur de l'hon. A. G. Mackay a d'ailleurs été reconnue avec
empressément par l'hon. A. L. Sifton, et ce n'est un secret pour per-
sonne que le député d'Althabasca sera appelé très prochainement à
faire partie du ministère provincial d'Alberta.

En ce qui nous concerne nous applaudissons très sincèrement à
cette nomination imminente.

Toutefois nous voudrions que, lorsque l'hon. M. Sifton augmen-
tera le nombre des membres de son cabinet, il songe à donner à nos
compatriotes le portefeuille qui leur revient de droit et dont ils sont
privés depuis plus de trois ans.

En 1910, l'hon. M. Rutherford, reconnaissant les droits acquis
par nos compatriotes à être re-
présentés dans le ministère pro-
vincial d'Alberta, créa un préce-
dent en appelant l'hon. P. Ed. Lessard à faire partie de son cabinet.

Ce portefeuille nous fut envoyé
momentanément pendant la crise
ministérielle qui survint peu
après.

Nous n'entreprendrions pas
d'examiner pourquoi nos compa-
triotes furent oubliés dans la
constitution du nouveau mini-
stère.

mais il nous semble que trois
nouvelles années de lutte pour
le droit, venant s'ajouter aux titres
acquis, depuis le début de la colo-
nisation de cette province, par le
notre, font un impérieux devoir
notre, font un impérieux devoir
pour l'hon. M. Sifton d'appeler
un de nos députés canadiens-
français à faire partie de son mi-
nistère en même temps que l'hon.
A. G. Mackay.

D'ailleurs nous comprenons
très bien que le premier-ministre
d'Alberta n'a nullement l'intention
de se soustraire à la promesse
faite, en son nom, aux électeurs
de langue française d'Althabasca, lors
des dernières élections.

La nomination d'un ministre
canadien-français n'est plus
qu'une question de semaines,
peut-être de jours et nous avons
tout lieu de croire qu'une porte-
feuille important sera confiée à
celui de nos députés qui aura l'hon-
neur de représenter le dixième de
la population totale de la provin-
ce dans les rangs du ministère.

Quel sera ce ministre?

Aucune indiscretion n'a encore
permis de connaître lequel de nos
députés canadiens-français sera
appelé aux honneurs ministériels.

Il nous semble que les députés
dont la nomination première re-
monte à près de cinq années déjà
ont des titres spéciaux au porte-
feuille.

Nous avons nommé MM. P. Ed.
Lessard, Lucien Boudreau et J. L.
Côté.

Il y a le groupe C. P. R. et Ban-

que de Montréal, dont l'influence

est énorme dans les affaires, dans

la politique et le gouvernement du

pays, grâce au pouvoir que donne

la possession de l'or et de l'ar-

gent, ici-bas, "Wealth means

power," dit-on en anglais, avec

raison.

L'actif réuni de ces deux ins-
titutions, la Banque de Montréal et
le Canadien Pacifique Railway, for-
merait une combinaison de
plus de douze cent millions de
piastres -- plus de 1 milliard et
200 millions.

Suite à la page 7

L'émission d'obligations du Ca-
nadian Northern Railway à Lon-
dres a pleinement réussi. La
souscription était complète bien
avant la fermeture.

Le Courrier de l'Ouest

49 Avenue Howard. Tél. 1675

EDMONTON ALTA.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales à ceux qui en feront la demande

CARTES D'AFFAIRES

MAGASINS

WILSON LIMITED

Vins et Spiritueux.
Telephone 1416 256 Jasper O.
EDMONTON, ALTA.

The Edmonton Sporting Goods Co.

Simpson & Hunter.
Armes, munitions et articles de sport.
Fusils, revolvers, etc. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
233 Ave. Jasper E. Edmonton.

Compagnie de Messageries

City Messenger & Express Co.
30 Première Rue, Edmonton, Alta.
Livraison au jour...
D. V. Farney, Prop.
Assurances, location de toute sorte de véhicules et automobiles. Si notre service satisfait, dites-le à vos amis; si non, nous le.

IMMEUBLES

J. S. LEPAGE

Courtier en immobilier.
Prêts et placements d'argent à court et long terme. Argent toujours en mains pour lots bon marché et Contrats de Vente.
42 Jasper Ouest, Suite 11-14
Tél. — Office 4666; Rés. 1131.
Téléphone privé 6462.

AGENCES IMPERIALES.

ION. P. E. LESSARD.
Edifice de la Banque Impériale.
Tél. 4392. Prêts d'argent.
Assurances. Immeubles.

H. MILTON MARTIN,

COURTIER D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES.
AGENT FINANCIER.
24 JASPER E.
Edmonton, Alta., Can.
Telephone 4334. Boîte P. 688.

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau au CHAMBRE No. 4.
NO. 243 Avenue Jasper.
TELEPHONE: 1816
1708

AVOCATS ET NOTAIRES

Gariépy, Giroux & Dunlop

Avocats et Notaires
Wilfrid Gariépy, C.R., L.A. Giroux
G. G. Dunlop
Edifice Gariépy, coin des avenues Jasper et McDougall, Edmonton

CORMACK ET MACKIE.

Avocats et Notaires
ARGENT A PRETER.
On parle le français.
McDougall Court. Boîte P. 1828.
EDMONTON, ALTA.

EDWARD BRICE

Avocat et Notaire.
Argent à prêter.
Bâisse Larue et Picard.
P. 48. Jasper, Edmonton.

E. B. COGSWELL

Avocat-Avoué-Notaire
Chambre 206, Edifice C. P. R.
Tél. 5093. Edmonton, Alta.

J. H. SMITH

Arpenteur des terres d'Alberta et du Dominion.
Arpentage de subdivisions de ville.
Bureaux: 140 Ave. Jasper O.
Téléphone 1654.

COTE & SMITH

Côté, Tremblay & Pearson
Ingénieurs civils et des mines, arpenteurs, fédéraux, et d'Alberta; études, examens et rapports sur les mines. Attention spéciale donnée aux arpentages, d'emplacements de ville et de subdivisions.
Boîte postale 1077. Tél. 2328.
Bureaux: Edifice Crystal, Edmonton. — Athabasca Landing, Fort McMurray, Grouard.

H. L. LARRY J. G. LANDRY

LANDRY & LANDRY
Avocats et Notaires.
Avocats, Avoués, Notaires
Prêts d'Argent.
Edifice Sugarman, Edmonton.

GRAVEL & GRAVEL

Avocats et Notaires.
Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

EUBUC & MADORE.

AVOCATS ET NOTAIRES.
Avocats de la Banque d'Hochelega.
Prêts d'argent.
Jules Dubuc Louis Madore
Bureaux: 1111 1111 Wood Bldg.
EDMONTON, ALTA.

TAILLEUR

LAFLECHE & FRERES.

Marchand Tailleur.
118 Ave. Jasper, Tel. 2426
Edmonton, Alta.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr W. Harold Brown.

Spécialiste pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge.
Bureaux: Edifice du Crédit Foncier.
Heures de Consultation:
9 heures a.m. à 12.30 heures p.m.
1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.
Examen de la vue pour choix de lunettes.

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue.
121 Avenue Jasper O.
Chambre 4, 2e étage.
PHONE 5887 EDMONTON.
Bureaux d'office: 9 heures à 6 heures.
Samedi soir de 7 à 9 heures

Architectes Arpenteurs

JAMES HENDERSON,

F.R.I.B.A., A.A.A.
Architecte.
Crystal Bldg. Tel. 404
2 Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

J. E. CAUCHON, A.A.A.,

O. A. A.
Architecte.
Edifice Hart, Tel. 403;
Chambre 110 Edmonton

ON ACHETE LES CONTRATS DE VENTE AUX PLUS HAUTS COURS DU MARCHÉ

THE CAPITAL LOAN CO. LTD.
47 Edifice Jackson
Tél. 4642. Edmonton, Alta.

M. MECKLENBURG, A.M.

"Munich 1888"
SPECIALISTE POUR LA VUE.
25 années d'expérience.
313 Jasper Est. Edifice Archibald
Edmonton, Alta. Tél. 5225.

DIVERS

ANDREW H. ALLAN,

Auditeur, Comptable, Liquidateur.
Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires.
Chambre 30 Edifice Gariépy
Téléphone 1347. EDMONTON

THE CONNELLY-McKINLEY

COMPANY, LIMITED.
Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes funèbres.
Chapelle privée et ambulance.
136 rue Rice. Tel. 1521

1343 Avenue Syndicate

Téléphone 71514. Edmonton.
Nous nous faisons une spécialité de remplir scrupuleusement les ordonnances.

HOTELS

RICHELIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop.
Hôtel complètement transformé et muni de toutes les améliorations modernes.
Pension: \$1.25 à \$2.00 par jour.
TROISIEME RUE. EDMONTON.

THE YALE HOTEL.

EDMONTON.
Rob. McDonald, prop.
Taux: \$2.00 par jour. Chambre avec bain, \$2.50. Carte de Repas, \$8.00.
Pension: Monnaie (Table seulement) \$30.00.

BRUNSWICK HOTEL

Deuxième rue, — — — Edmonton.
\$1.00 et plus.

Vins, liqueurs et cigares de première qualité.
Tél. 1521. — J. E. Mirault, Gérant.

Téléphone 5534

Rues Quatre et Elizabeth
EVANS & DYSON
Marchands de chevaux
Ventes privées tous les jours.
Réservation constante de 50 chevaux à vendre. Vente à l'encan tous les mardi, jeudi et samedi.
Les Canadiens-français désirant des renseignements sur ces ventes peuvent s'adresser à
M. J. H. LARIVIERE.
Bureaux du "Courrier de l'Ouest"
49 Avenue Howard
Edmonton, Alta.

FUMEURS!

FUMEURS! ATTENTION!

Achetez vos cigares, votre tabac et vos pipes, au magasin de

J. E. LEONARD

Pour chaque achat vous recevrez un coupon qui vous donnera le droit de prendre part au grand concours.

Le prix de ce concours est un superbe "Motoreycle" donné gratuitement au vainqueur.

Il s'agit de deviner combien il y a de fèves dans le bocal placé dans la vitrine.

Chaque achat vous donne droit à une réponse.

MAGASIN

J.E. LEONARD

AVENUE JASPER, OUEST

a coté du

Théâtre Pantages

EASTWOOD DAIRY

M. Smith, Prop.
Marchand de Bêtes à Cornes
On achète les veaux et échange les vaches laitières contre des vaches grasses. Boîte postale 1285.
Edmonton Alta.



Anneaux de Mariage

L'ALLIAGE DE CES ANNEAUX

COMPORTE LE MAXIMUM D'OR

Chacun des anneaux de mariage sortant de notre propre manufacture est garanti sans soudure.

ANNEAUX DE MARIAGE

10K, de \$4.50 à \$ 6.00
14K, de \$6.00 à \$ 8.00
18K, de \$8.00 à \$ 10.00

H. B. KLINE

Bijoutier français

Coin des Aves Jasper et Queens.

Emission de licences de mariage.

Vapeurs du

CANADIAN PACIFIQUE

Ces vapeurs partent de Fort William à 2 h. p.m. les dimanche, mardi, jeudi, vendredi et samedi, pour Port McNicoll et font correspondance avec le train "Steamship Express" pour Toronto et les autres villes de l'Est.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents du Canadian Pacific Ry.

Bureaux des voyageurs d'Edmonton,
145 JASPER AVE. E.
Tél. 4111 et 6288.
Tél. de la gare, 2822.

On désire vendre un quart de section — 158 acres — d'excellent terrain de culture, situé à 2 milles de St-Hippolyte, Sask. Il n'y a pas de bois sur cette terre et la mise en culture en est très facile. S'adresser de suite Boîte Postale 98, Edmonton, Alta.

On désire vendre un quart de section — 158 acres — d'excellent terrain de culture, situé à 2 milles de St-Hippolyte, Sask. Il n'y a pas de bois sur cette terre et la mise en culture en est très facile. S'adresser de suite Boîte Postale 98, Edmonton, Alta.

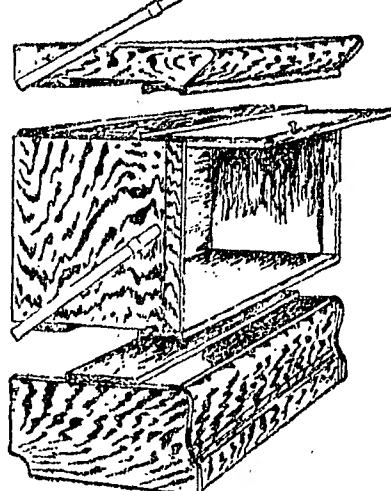
Occasions Splendides d'Economiser de l'Argent en Profitant de Notre Grande Vente d'Août pour faire vos achats de meubles

Nous croyons sincèrement que nous n'avons encore jamais fait d'offres aussi avantageuses au public d'Edmonton. Tous les départements de nos magasins ont contribué à faire de cette vente de meubles la plus sensationnelle de l'année.

avenports"

Très grand assortiment de "Davenport", cadres d'acier et de bois, chaise fumée, dorée et anglaise, recouvert de velours, cuir et denim.

Voyez nos prix:
Davenport de:
\$37.50 pour \$29.50
\$38.50 pour \$30.50
\$40.00 pour \$32.00
\$50.00 pour \$39.50
\$55.00 pour \$48.00
Premier étage



Vente Unique

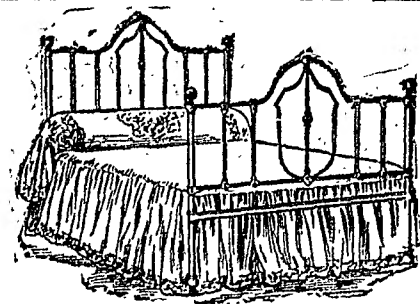
DE LITS EN TOUS GENRES

Ces lits proviennent des meilleures manufactures d'Amérique; ils sont fort élégants et conviennent pour tous les "homes"; les modestes comme les somptueux.

Lits de:
\$5.00 pour \$ 3.25
7.00 pour 5.00
12.00 pour 7.00
14.00 pour 8.75
6.00 pour 4.75
10.50 pour 7.00
13.50 pour 8.00
16.00 pour 10.00

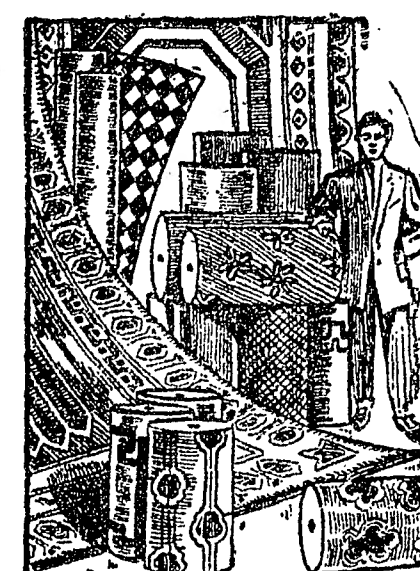
Vente au comptant seulement

Ne nous demandez pas de crédit



Lit-Sofa à rallonges \$9.00

S'ETEND JUSQU'A 4 PIEDS DE LARGE, \$9.00



Grands Tapis à Moitié Prix

Vous pourrez choisir dans deux piles énormes

Tapis de Bruxelles, 9 x 12. Prix régulier, \$24.50. Prix de vente... \$12.25
Tapis de Bruxelles, 9 x 12. Prix rég. \$28.00. Prix de vente... \$14.00
Tapis velours, 9 x 12. Prix rég. \$28.00. Prix de vente... \$14.00
Tapis Axminster, 9 x 12. Prix rég. \$42.00. Prix de vente... \$21.00
Tapis Axminster, 9 x 9 1-2. Prix rég. \$30.00. Prix de vente... \$15.00
Tapis velours, sans couture, 9 x 10 1-2. Prix rég. \$22.50. Prix de vente... \$11.25

Tapis-paillassons, Axminster

\$1.50

Ces tapis ont 27 x 54 pouces. Valent ordinairement \$2.50. Prix de vente... \$1.50

Grandes Chaises Fauteuils et Berceuses à \$5.00

Articles d'ameublement valant \$6.75 et 7.75 Prix de vente \$5.00

Blowey-Henry Co.

292-300 Jasper Ave. Est

Faites vos achats le matin afin que nous puissions en faire la livraison le même jour

O. LANCTOT

MARCHAND-TAILLEUR, 502 AVE ALBERTA, EDMONTON

Nettoyage et pressage d'habits. Le plus grand soin apporté à toute commande

Vingt années d'expérience dans le métier. Attention spéciale réservée à la clientèle canadienne-française, qui est respectueusement sollicitée. "Aidons-nous les uns les autres!"
Grandes réductions dans toutes les lignes: Magnifiques habillements de \$45 pour \$30. Magnifique habillement de \$35 pour \$25, etc., etc. Pendant un mois seulement! Hâtez-vous!

O. LANCTOT

MARCHAND-TAILLEUR
502 Avenue Alberta, Edmonton

HOTEL EMPIRE

DEUXIEME RUE — En face du Théâtre Pantages
Ce nouvel hôtel est ouvert depuis cette semaine. Moderne sous tous rapports

Plan européen
100 chambres
Grill room de premier ordre
60 chambres avec bain privé
Téléphone à longue distance dans chaque chambre
TAUX: \$1 A \$3 PAR JOUR.

ALLAN McALLISTER, Gérant

HOTEL SAVOY

Emile BOURASSA et Gus BOURASSA,

Propriétaires

PLAN AMERICAIN

Cet hotel est l'un des plus modernes d'Edmonton; toutes les chambres sont chauffées à la vapeur et éclairées à l'électricité, avec bains.

\$1.50 à \$2.00 par jour

Taux spéciaux à la semaine

Cuisine excellente — Service parfait

418 Avenue Kinistino — — — Téléphone 2463

EDMONTON ALTA

DREAMLAND



LE NOUVEAU CINEMATOGAPHE D'EDMONTON

Coin des Avenues Namayo et Jasper

Films des meilleures marques.

COMEDIES DESOPIPLANTES,

DRAMES PASSIONNANTS,

ACTUALITES SENSATIONNELLES.

Les dames et les enfants sont spécialement invités.

COIN FEMININ

SONNETS DE FÊTE

Au seuil baigné d'azur du Paradis en fête,
Un Ange s'est posé, puis dans l'air a jeté,
Comme un rayon de plus, un nom à l'aube faite
De toutes les splendeurs de l'odorant été.

Un frisson lumineux a parcouru la falte
Des monts bruns, qui de joie ont alors exulté;
Plus richement gemmé qu'un songe de poète,
L'Orient radieux s'est, finement teinté.

Dans de la gloire rose, à cette heure de rêve,
En flots créés d'éclat qui baignent une grève,
Ont surgi des lueurs escaladant les cieux.

Et l'Aurore, accrochant à l'étoile qui prie,
Un lé de bleu mystère, avec un soin pieux,
Se dora d'un sourire au seul nom de Marie.

II

Plus tendrement, Amour, héraut bardé d'or fin,
Ayant l'ailé mi-closé et la mine aguicheante,
A dit le même nom à mon cœur qu'il enchanterait.
Ce fut, en moi, l'éveil d'une extase sans fin.

Mon âme tressaillait, allant jusqu'au confin
De l'humaine allégresse. Et la ferveur touchante,
L'émot délicieux de ce matin qui chante
L'ont tout entière étreinte à cet appel divin.

Puis quand au firmament, le Concert Séraphique
Célébra la grandeur de la Reine des cieux,
J'ai voulu rendre hommage, en un chant magnifique

A celle dont j'adore ardemment les grands yeux.
Mais son nom m'est si cher. Il est si doux à dire
Que je l'ai répété sans trêve, avec délire.

Ph. M.

CHRONIQUE

L'HEURE DU BERGER

Eh bien, dis-je à notre ami le député X..., fraîchement débarqué en touriste au Canada, où en sont les affaires de cette politique française, à laquelle vous avez tant sacrifié de votre vie? Que pensez-vous du grand réveil national qui impose aujourd'hui la France à l'attention, presque à l'admiration universelle?

Notre ami réfléchit une seconde, puis: "Nul n'en est plus heu-

reux que moi, dit-il. Oui, je sais bien, ces paroles peuvent paraître singulières dans la bouche d'un représentant de ce parti extrême que fait profession d'abhorre une indolente bourgeoisie. Mais c'est ainsi, et je ne suis pas fâché de donner à mes amis et au monde une preuve de notre impartialité et du patriotisme toujours vivace au cœur d'un peuple ardent... Vous vous souvenez de mes professions de foi, et de toute cette rhétorique généreuse, — brillante bulle de savon qui électrisait les foules; eh bien, je l'avoue sans embarras; à la première menace de l'Al-

lemagne, le vieil homme en moi s'est réveillé; tout un flot de traditions fières et d'amour-propre national courait en mon sang et il a fallu la brutalité du coup d'Agadir pour que j'en eusse conscience, pour la première fois depuis longtemps...

Mais, interrompis-je, que pensent vos électeurs d'un pareil revirement d'opinion? Ils ont dû écrier à la trahison, et je vois votre siège bien menacé, lors des prochaines élections!"

Détrompez-vous, reprit mon interlocuteur, et c'est précisément là le point de vérité que je voudrais mettre ici en lumière. On nous représente trop fréquemment à l'étranger comme des théoriciens nuageux ou comme d'affreux démagogues sans foi ni scrupules. Trop longtemps on a représenté notre régime parlementaire comme un rouage corrompu, sans efficacité, un objet de scandale pour les autres nations. Or l'enquête à laquelle je viens de me livrer m'a montré en Amérique des vices plus profonds encore et des tares plus inexcusables. Il n'est pas exagéré de dire que toutes les transactions électorales importantes se font ici à coups d'argent. Il n'est pas un candidat en France, n'en déplaise à vos modernes jingoes, qui oserait tenter seulement d'introduire dans la vie civique la moindre des pratiques de marchandage électoral, si ordinaires ici. Nos opinions aussi, j'entends les opinions de nos groupements avancés, ont été trop souvent travesties, et nos idées dénaturées, par une faction gallophobe à qui tous les procédés de calomnie sont bons. Ceux qui n'ont pas vécu en France les événements politiques de ces quinze dernières années sont bien peu qualifiés, avouez-le, pour en juger. Nous nous irritons de tant d'impressions faussées habilement entretenues à l'étranger contre nous, et ceci n'a pas peu contribué à cette évolution dont vous me demandiez il y a un instant des nouvelles."

Notre ami posa sur le guéridon qui nous séparait, ses gants et son chapeau, puis se rapprochant: "Quelle stupide erreur que de croire, à cause de certains gestes d'un brutalité nécessaire, nos populations ouvrières oublieuses des meilleures traditions de notre histoire. Ce peuple qui lutte avec une patience qui n'est pas assez

admire, pour des améliorations d'existence que jugerait timides et insuffisantes le moindre ouvrier américain, c'est un mensonge criminel que de le représenter comme un peuple d'énergumènes; il a suffi de le confronter, ce peuple de France, avec l'exceptionnel et le tragique d'une situation extérieure subitement aggravée, pour le voir se dresser, plein d'une dignité courageuse et fière, en face du danger. Et c'est parce qu'aux heures nécessaires, il sait être patriote, sans chauvinisme étroit et ridicule, que je serai réduit aux prochaines élections."

"Et après? fis-je..."

"Après, quand la crise sera passée, quand tout danger aura disparu, pourquoi ne reprendrions-nous pas, chacun à notre poste, la place que de sincères convictions nous ont assignées? Tandis qu'en temps de crise le lion populaire bondit, d'un élan furieux et spontané, vers l'ennemi qui tentait de l'humilier ou de le mordre, il éprouve de nouveau, durant les longues années de paix, le besoin d'être instruit, aidé, encouragé, réconforté; il désire à nouveau avoir un homme à lui, à qui demander conseil, par qui se faire représenter, aux heures pénibles des conflits économiques et industriels. C'est alors qu'à nouveau nous avons notre heure..."

"L'heure du berger? interrompis-je étonné."

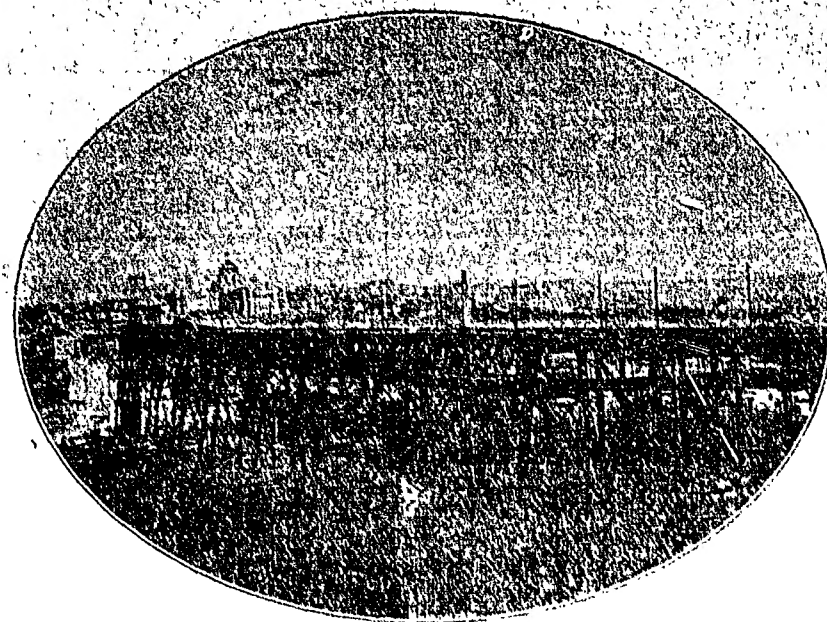
"Oui, répéta gravement notre ami, l'heure du berger."

MAGALL.

COMMENT ON DEVIENT CONSOMPTIF

Lorsque vous avez pris du froid, lorsque les maigres de la gorge sont enflammées, l'inflammation s'étend vite aux bronches et provoque la toux. Il importe de conjurer le mal sans délai, tout retard constituant un grave danger.

La consommation, en effet, n'est que trop souvent due au fait que l'on néglige un rhume à son début; la persévérance dans le traitement triomphe du rhume le plus tenace, l'expérience l'a prouvé fréquemment. Se vend partout 25c le bouteille.

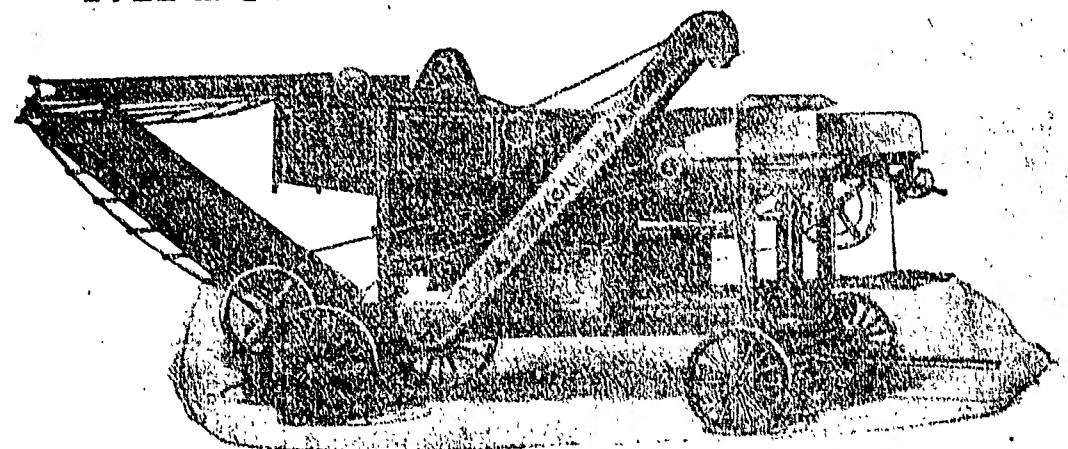


Vue du grand pont d'Edmonton qui vient d'être terminé

CHIQUEZ le tabac MAPLE SUGAR

Toujours exquis et pur
Manufacturé par la
Rock City Tobacco Co.
Quebec Montreal

MACHINE A BATTRE



"CALL OF THE WEST"

MANUFACTURÉE PAR LA CIE DESJARDINS
ST-ANDRÉ, CO. KAM., P.Q.

La machine par excellence pour ouvrage individuel. Avez-vous vu notre petite machine à battre qui battra avec quatre hommes de 5 à 700 minots de grain par jour et ne coûte que \$445, le moteur à gazoline, le séparateur et toutes les courroies nécessaires, fret payé, livrée à votre station de chemin de fer la plus rapprochée. Si vous avez un moteur à gazoline de 4 chevaux ou plus, nous avons un séparateur qui fera votre affaire.

Ne blâmez personne autre que vous-même si, après que votre grain est coupé, vous ne pouvez le faire battre. Pourquoi toujours compter sur les autres quand vous pouvez vous procurer une machine qui se paiera par elle-même dans un temps relativement court.

Si vous avez 50 acres en culture, nous avons une machine dont les termes de paiement seront moindres que le coût de votre battage. Demandez notre catalogue D 1913, édition française.

FRANCOEUR & FRERE

Camrose, Alta
Distributeurs Généraux pour l'Alberta.

JAMES RAMSEY LIMITED

Fournisseurs généraux pour le "Home"
Rues Première, Elizabeth, avenues Howard et Jasper

Grande exposition de manteaux d'automne et d'hiver pour dames et jeunes filles
Ces manteaux représentent les derniers modèles des modes américaines

Nous venons de recevoir un grand nombre de manteaux d'automne et d'hiver qui pas-ent à bon droit pour les créations les plus élégantes de New-York, Montréal et Toronto. Nos clients s'apercevront promptement que le drap employé est d'une qualité considérablement supérieure à celle du drap des manteaux de l'an dernier; les modèles sont également beaucoup plus élégants et la confection mieux soignée.

Les étoffes les plus à la vogue sont: les tweeds mélangés, les tweeds diagonaux, les draps zébrés, les draps "nouveau", les draps chinés, etc. Les modèles sont aussi variés qu'élégants, cols hauts et bas, revers de tous genres, 48 pouces de long, richement garnis de galons et de magnifiques boutons; longueurs diverses, jusqu'à 52 pouces.

L'un de nos modèles les plus élégants est en tweed mélangé, dos droit, 48 pouces de long, col rond avec boutons jusqu'au cou, la ceinture de 45 pouces, tailles 30 à 42; manteau extrêmement élégant. Occasion splendide à \$16.50

Délicieux manteaux pour jeunes filles, 14 à 18, en tweed très doux, vert et gris, 2 pouces de côté, dos unis avec large ceinture, boutons jusqu'au cou. Superbe manteau à \$18.00

Vente spéciale de matelas

Magasin d'ameublement, Jasper Avenue, Téléphone 1551

Matelas de coton blanc de très bonne qualité, recouvert d'une étoffe solide. Deux grandeurs: 3 pieds et 3 pieds 6 pouces. Prix réguliers \$10 et \$12. Prix spécial \$7.25

Matelas de pur coton blanc, très solides et confortables, avec bordures renforcées. L'étoffe qui les recouvre est extrêmement solide. Prix rég. \$14.50. Spécial \$10.

Deux occasions exceptionnelles au rayon des blouses

L'une de ces occasions est une blouse style Norfolk en superbe linon blanc. Col et manchettes en étoffe bleu-marin. Très joli article à \$1.252

L'autre occasion consiste en une blouse "Peter Pan" de soie poudrée, col et manchettes garnis de boutons de nacre, délicieuse blouse pour l'été; se lave parfaitement. Bon article au prix régulier, \$2.50. Prix spécial \$1.95

Nous sommes allés directement à Paris pour acheter nos robes "TUNIKES"

Lorsque vous verrez ces robes vous ne pourrez moins faire que de déclarer que vous n'avez jamais vu encore de robes aussi gracieuses.

Ces robes tuniques viennent d'arriver — ce sont l'une des créations les plus charmantes de la mode parisienne pour la saison prochaine. En ce qui nous concerne nous n'avons jamais vu des robes aussi soignées sous tous les rapports; soie chiffon, en toutes nuances, mousseline d'art, brodée et brochée, garnies de perles. Les prix varient depuis \$10.00.

Notre robe tunique attire tout particulièrement l'attention lorsqu'elle est de soie Ninon; gracieusement garnie de perles. Cette robe est aussi élégante qu'une autre coûtant \$25. Article exceptionnel à \$15.

AT ALL LEADING HOTELS

WHIM BRAYER'S

CEDAR BROOK

Bottled in Bond

Wilson Limitée

SEULS AGENTS
256 JASPER OUEST

UN PROBLÈME HISTORIQUE

Quand l'Amérique fut-elle découverte?

Parmi les nombreux problèmes qu'étudie, de la façon la plus intéressante, M. H. Beuchat, dans un excellent "manuel d'archéologie américaine", celui de la découverte de l'Amérique contient une place considérable et justifiée.

Il est évident que, même l'étonnement, on ne pouvait pas ne pas découvrir l'Amérique. Pour échapper à cette découverte, il fallait renoncer à toute navigation. Du moment où l'on avait inventé celle-ci, la découverte de l'Amérique était fatale. Elle pouvait se faire par deux côtes différents, par le Pacifique ou par l'Atlantique. On pouvait arriver sur l'Amérique, soit des côtes orientales de l'Asie, soit des côtes occidentales de l'Europe. En ce qui concerne la découverte par les Asiatiques, il faut observer qu'on y a eu toute l'histoire de l'Amérique.

Cette histoire a été très en faveur au dix-huitième siècle, où des Guignes lui donna son essor; elle l'a été aussi au dix-neuvième siècle, où l'on a discuté sérieusement. Elle est d'origine chinoise, et d'après un écrivain chinois, en l'an 499, un prêtre chinois bouddhiste, arrivé en Chine, décrivant le Fu-Sang, un pays qui se trouvait dans l'Est. Ce pays tirait son nom de l'arbre Fu-Sang, qui serait "l'hibiscus rose sinensis", d'après Vivien de Saint-Martin, et produisant des feuilles comestibles, des fruits rouges aussi, et une écorce dont on tirait du fil. On y voyait, des bouffes, des cerfs, des volatiles, des rousins, du cuivre de l'or et de l'argent, mais pas de fer; les maisons étaient en planches; on savait écrire sur du papier en fibre de fu sang; la monnaie y était inconnue; il y avait un roi, trois classes de nobles. Les habitants du Fu-Sang auraient été initiés au bouddhisme vers l'an 458, par des moines mendiants venus de l'Afghanistan.

Les critiques ont, dans l'ensemble, été d'accord pour considérer le Fu-Sang comme étant non pas le Mexique, comme le voulait, de Guignes, mais tout simplement le Japon, ou bien la Corée, ou Cak-baline.

Ce n'est pas, d'ailleurs, il faut le répéter, que la découverte de l'Amérique par les Asiatiques ne fut possible. Elle a très bien pu se faire; mais ce qui n'aurait guère pu se produire, c'est le voyage inverse. Les découvreurs n'auraient guère pu aller raconter les hauts faits. Mais les circonstances étaient certainement très favorables à la découverte de l'Amérique par les Chinois ou japonais; elles l'étaient aussi au peuplement de celle-ci par ceux-ci. La population primitive de l'Amérique a pu venir de l'Asie.

M. H. Beuchat a très bien résumé les conditions géographiques, les vents et courants du Pacifique, favorables au transport des bateaux de la côte asiatique à l'américaine. En réalité, il y avait trois voies dont une présente des facilités exceptionnelles: c'est le courant équatorial du Nord, le "Kuro-Sivo", qui après avoir longé la Chine et le Japon traverse l'Atlantique pour longer la Californie, en suivant la direction générale des typhons. Grâce à ces deux facteurs, courants et typhons, des navires peuvent assez vite traverser le Pacifique. M. H. Beuchat a très bien résumé les conditions géographiques, les vents et courants du Pacifique, favorables au transport des bateaux de la côte asiatique à l'américaine. En réalité, il y avait trois voies dont une présente des facilités exceptionnelles: c'est le courant équatorial du Nord, le "Kuro-Sivo", qui après avoir longé la Chine et le Japon traverse l'Atlantique pour longer la Californie, en suivant la direction générale des typhons. Grâce à ces deux facteurs, courants et typhons, des navires peuvent assez vite traverser le Pacifique. M. H. Beuchat a très bien résumé les conditions géographiques, les vents et courants du Pacifique, favorables au transport des bateaux de la côte asiatique à l'américaine. En réalité, il y avait trois voies dont une présente des facilités exceptionnelles: c'est le courant équatorial du Nord, le "Kuro-Sivo", qui après avoir longé la Chine et le Japon traverse l'Atlantique pour longer la Californie, en suivant la direction générale des typhons. Grâce à ces deux facteurs, courants et typhons, des navires peuvent assez vite traverser le Pacifique.

Le peuplement de l'Amérique par l'Asie a été parfaitement possible; la découverte aussi. Seulement, la découverte a pu rester ignorée, les circonstances sont plus favorables au voyage aller qu'au retour. En tout cas, en dehors de l'histoire du Fu-Sang, qui s'explique autrement, les annales asiatiques ne nous disent rien d'une découverte ancienne de l'Amérique.

Du côté européen, les circonstances étaient également favorables à la découverte de l'Amérique. Une branche du courant du golfe qui longe l'Europe, de l'Espagne à l'Écosse, se recourbe ensuite sur le Labrador, et, d'autre part, un courant va de la côte

Ouest du nord de l'Afrique à la Floride. Plus bas, un autre conduit sur les côtes de l'Amérique du Sud. Il faudrait la peine de recueillir les exemples connus de vaisseaux, ou de barques, entraînés accidentellement d'Europe en Amérique.

En tous cas, les trois voies dont il vient d'être parlé ont été suivies.

Les pionniers ont pris la route du Nord. Ce sont les Scandinaves qui ont découvert tout à fait le Groënland, et le nord de l'Amérique. Cela se passait entre le neuvième et le douzième siècle. Divers navigateurs, pirates et marchands de Norvège et d'Irlande furent entraînés par la tempête en Islande, au Groënland; ce fut le début de la colonisation; involontaire, l'autre se fit plus tard.

La découverte de l'Amérique paraît dater de 900 ou 1000, époque où Leif Eriksson, fils d'Erik Le Rouge, allant du Groënland en Norvège, fut pris par une tempête qui le poussa sur une terre où il trouva la vigne et le blé. Il put en revenir, et son récit intéressa si fort les contemporains que trois ou quatre ans après une expédition s'organisa pour aller coloniser le Vinland, le pays de la vigne. L'expédition passa au Helluland, terre des rochers, le Labrador ou Terre-Neuve; au Markland, terre boisée; Terre-Neuve peut-être, puis on arriva sur des dunes et des plages en arrière desquelles on trouva la vigne et le blé. On y trouva les Skraelings aussi; les habitants, noirs, d'aspect farouche, avec des cheveux crépus, de grands yeux et des joues saillantes, et qui naviguaient dans des bateaux en peau d'Esquimaux, ont dit les uns; mais ce n'est guère vraisemblable; finiciens, ont dit les autres; on discute encore. Cela n'alla pas très bien avec les Skraelings; on se disputa, et les Scandinaves durent se retirer. Comme souvenir, ils emportèrent deux Skraelings qui s'installèrent au Groënland, et prétendirent le civiliser.

Après avoir abondamment épiqué sur les quelques textes Scandinaves qui se rapportent à l'expédition conduite par Thorfinn Karlsefni, on en est venu à conclure que le Vinland devait être à peu près le Nouveau-Jersey actuel. Ceci acquis, on a peu près les Scandinaves firent savoir le résultat aux Américains, aux dix-huitième et dix-neuvième siècles on les engageait à chercher à leur endroit des traces de l'occupation Scandinave. Celle-ci pour l'instant n'avait guère été bien marquée; l'expédition avait duré trois ans. Les archéologues américains s'y mirent avec enthousiasme. Et ils trouvèrent... Ils se servirent à cette occasion une inscription sculptée sur un rocher au bord d'une rivière du Massachusetts qui avait déjà servi. Un révérend, en 1773, y avait vu du phénicien, opinion qu'adopta Court de Gobelin; en 1786, un autre voulut y voir du sibérien. En 1830, les archéologues américains la copièrent pieusement, et la firent parvenir aux Scandinaves qui la publièrent. Mais quel que soit le lieu, on ne sait où. Sur l'original il y a bien deux signes qu'on pourrait interpréter comme Or, mais sur les planches publiées à Copenhague on voit Olf FIMS. Cet allongement est suspect; on conclut que l'inscription était en partie en caractère runiques et attestait le passage de Thorfinn Karlsefni.

Un examen attentif, en 1856, fait voir, toutefois, qu'il n'y a su l'original aucun signe alphabétique, runique ou autre. En outre un chef algonkin avait déjà expliqué l'inscription: c'était un pictogramme d'indien, conforme à l'usage, qui s'interprétait parfaitement bien. Toute l'affaire rappelle une des aventures de l'immortel Pickwick.

L'inscription de Deighton Rock ne pouvait pas être invoquée. Sur ces entrefaites, un médecin américain, croyant voir dans une île de la côte du Maine, une inscription runique, ou la copia et en l'expédia aux savants danois. Le malheur est qu'il n'y eurent rien lire. Ce n'est pas du runique; c'est à plutôt l'air d'écritures.

Décidément, les traces des Scandinaves se dérobaient car on avait guère vu un monument Scandinave dans une tour ronde en maçonnerie à Newport, et, vérification faite, il s'agissait d'un moulin à vent construit en 1678.

Plus récemment, depuis vingt ans, de nombreux travaux et de nombreuses recherches, plus scientifiquement conduits, n'ont donné que des résultats tout à fait insignifiants.

La philologie a été invoquée en vain, car on a voulu expliquer par le Scandinave des noms de lieux qui se sont révélés être d'ori-

gine Delaware. Encore une fois, une occupation de deux ans au plus n'a guère pu laisser de traces.

Il faut remarquer d'ailleurs qu'on ne discerne guère au juste le point où abordèrent les Scandinaves: le Vinland a pu se trouver sur une longueur de côte considérable.

Pourtant, on ne peut en douter, les Scandinaves ont mis les pieds sur la côte de l'Amérique du Nord; mais sans se rendre le moindre compte de ce qu'il pouvait y avoir de pays par derrière.

Bien probablement des navigateurs plus récents, dont le nom et l'histoire ne sont pas connus, ont fait, avant Colomb, des découvertes du côté de l'Amérique. Une carte de 1351 et un portulan de 1367 figurent une île de Bracel — plus tard Brazil — et une île d'Anillia est signalée en 1424. Manifestement, il y a beaucoup à faire pour obtenir une idée exacte de ce qu'on a découvert en géographie au moyen-âge, et même à une époque plus récente.

Ce qui paraît bien établi, toutefois, c'est que Colomb découvrit, à son premier voyage, l'une des Bahamas, Cuba, Saint-Domingue — où l'avait deviné Pinzon — et l'île Tortuga.

Un second, Colomb découvrait Marie-Galante, la Guadeloupe, la Jamaïque. Jusqu'à là il n'avait pas mis les pieds sur le continent et il ignorait que Cuba fût une île.

Le troisième voyage fit connaître Trinidad; c'est au quatrième et dernier qu'il atteignit enfin le continent, au Honduras, à Panama et à Veragua, où, tout près du Pacifique, il se croyait dans les parages de l'embouchure du Gange. Et encore ce continent était un isthme.

Celui qui, après les Scandinaves, aurait le premier mis les pieds sur le continent serait Cabot, qui navigua du Labrador à la Floride, à la fin du quinzième siècle.

Quant à Amerigo Vesputci, si l'on voit bien que son nom a été employé pour désigner le nouveau monde par le géographe Waltezmüller, on ne s'explique la chose que par le fait que Vesputci a cru ses terres découvertes par lui indépendamment de celles qu'avait découvertes Colomb.

De toute façon, le nom d'Amérique appliqué à tout le nouveau monde est abusif et erroné. Vesputci tient trop de place extérieurement et Colomb pas assez.

Observons d'ailleurs qu'aucun des navigateurs anciens ou plus récents n'a su ce qu'il faisait. C'est qu'avec le temps, avec l'exploration de l'intérieur du continent, avec la découverte des limites véritables du nouveau monde l'on s'est rendu compte peu à peu de l'importance de la découverte et de l'étendue des terres ouvertes à l'activité du vieux monde. D'où venaient les peuples d'origine formant les sociétés très incalculablement avancées que l'on trouve sur le sol américain? On ne sait pas plus que pour l'Europe. L'Amérique avait bien eu pouvoir l'habiter que l'homme était né sur la terre dans l'Amérique du Sud; mais les arguments ont été reconnus insuffisants et les pièces paléontologiques, sur lesquelles il les appuyait, douteuses, très douteuses. D'autre part, la concordance des couches géologiques, dans les deux mondes, reste très incertaine. On ne sait encore bien au juste ce qui, là-bas, correspond à tel ou tel niveau chez nous.

Quelle que fût leur origine, l'ailleurs, les populations du nouveau monde ont atteint, dans le passé, une degré de civilisation élevé. Mais il est difficile de préciser la date de ce passé. La civilisation mexicaine est postérieure à l'ère chrétienne. Pour celle des Incas, on est très incertain; on sait seulement qu'elle était fort avancée; ils ont laissé une architecture intéressante et une mythologie qu'on étudie avec profit. Le livre de M. Beuchat résume fort bien tout ce que l'on sait à ce sujet.

Il faut observer que ces civilisations du nouveau monde ignoraient le fer, bien que connaissant d'autres métaux, et qu'en définitive, elles appartiennent toutes à l'Amérique centrale et à l'Amérique du Sud.

Elles s'alignent du Mexique au Pérou, par le Yucatan, le Honduras, etc., et, fait à relever, bien qu'on n'en distingue pas la signification, c'est principalement, si ce n'est exclusivement, sur la rive du Pacifique, et non sur l'Atlantique, qu'elles se sont épanouies. Et les États-Unis actuels paraissent avoir présenté la civilisation la moins avancée. Ils constituent, assurément, au point de vue humain, le pays le plus nouveau, le plus pauvre en passé, en traditions et en souvenirs.

METALLIC CARTRIDGES

You will find that the interest today centers more and more in Remington-UMC as the dependable ammunition, not only for Remington-UMC firearms but for every standard make of rifle and pistol used in the world of sport.

You want Remington-UMC—the Remington quality. You want freedom from all the nagging little annoyances that uncertain ammunition can throw into a good day's sport. Let us send you a booklet explaining simply the technical care in the making which is responsible for the Remington-UMC reputation. Your name and address on a postcard will bring this book by return mail. Remington Arms-Union Metallic Cartridge Co., Windsor, Ont.

GRAIN

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je vous envoie à tout

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513.

BUREAU: 300 Grain Exchange.

WINNIPEG, MAN.

HUDSON'S BAY COMPANY

Messieurs ! Prenez Bonne Note de ces Occasions pour Samedi Prochain

Samedi matin, notre stock régulier de complets pour hommes sera à votre disposition à des prix qui conviendront sûrement à votre bourse. Tous ces articles sont marqués au-dessous de leur valeur, non pas parce qu'ils sont de qualité inférieure, mais parce que nos arrivages de nouveaux articles sont si fréquents que nous sommes obligés de faire de la place pour les recevoir.

Tous ces complets sont à la dernière mode de la maison, sous le rapport de la coupe, de l'étoffe et de la confection. Nous allons recevoir prochainement nos nouveaux complets d'automne et nous devons à leur qualité exceptionnelle de disposer d'un espace suffisant pour les mettre pleinement en valeur.

Voici quelques exemples d'occasions de bon marché qui ne pourront manquer de vous satisfaire:

Complets pour Hommes:

Prix régulier	\$15.00 pour \$10.00	Prix régulier	\$13.50 pour \$11.95
Prix régulier	\$20.00 pour \$14.95	Prix régulier	\$22.50 pour \$16.25
Prix régulier	\$25.00 pour \$18.95	Prix régulier	\$27.50 pour \$21.00

Chapeaux de Paille pour Hommes

Prix rég. \$1.50 Spécial 99c

Un homme use généralement deux chapeaux de paille durant la saison d'été; voici le moment où il doit acheter le deuxième. Chapeaux de paille en tous genres pour hommes. Prix régulier \$1.50. Prix spécial 99c

Chapeaux de Paille pour Hommes

Prix rég. \$1.00 Spécial 59c

Les chapeaux de paille nous conviennent parfaitement pour les vacances à la campagne. Ces chapeaux vous feront un excellent service. Prix régulier \$1.00. Prix spécial 59c

Quelques Occasions Spéciales en Articles pour Hommes

Combinaisons

Combinaisons, marque Ellis, blanches à côtes, très élastiques, tricot très serré, longues manches et jambes. Combinaisons très confortables pour les journées froides d'automne. Prix spécial \$1.00

Combinaisons: couleur crème, tissus léger, longues manches et jambes. Prix spécial \$1.00

Chemises de Taffetas

Prix spécial \$3.00

Chemises en taffetas anglais, exceptionnellement fin, avec poignets doubles, façon française et pas de col. Prix spécial \$3.00
Chemises blanches, devant fantaisie, manchettes empoignées. Prix spécial \$1.75
Chaussettes en cachemire noir avec semelles doubles. La paire 25c
Chaussettes en beau cachemire noir, marques Lama et Wolsey. La paire 50c
Gants en peau de chien doubles de soie brune avec un bouton à pression \$1.50
Mouchoirs de soie blancs avec initiales au choix. Prix spécial 75c

THE HUDSON'S BAY COMPANY

Coin de l'Avenue Jasper et de la Troisième Rue
EDMONTON

GRAND TRUNK PACIFIC

Stampede

Winnipeg, 9 au 16 Août 1913

\$23.80

Edmonton à Winnipeg et retour

Billets en vente du 6 au 12 Août
Délai de validité pour l'aller 14 Août
Délai de validité pour retour 20 Août

2 trains quotidiens matin et soir

Service de luxe

Dortoirs ventilés et éclairés à l'électricité
Exactitude parfaite du service

Pour plus amples renseignements l'adresser à

J. F. PHILP

TELEPHONE 4057.

Agent de voyageurs pour la ville.

153 JASPER EST.

Edmonton, Alta.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:

White Rose (Fancy Patent) Peasemaker (Fancy Patent)
Strong Bakers et Golden Harvest
Crème de blé et farine de blé entier.
En vente chez tous les épiciers et marchands de farine.

Minoterie à Edmonton, Alta.

Telephone 1542.



CHRONIQUE LOCALE

Notes personnelles

Après avoir passé plusieurs mois à Toronto, Mme E. Chénier est revenue dans notre ville, accompagnée de sa mère, Mme Charbonneau et de son fils Roméo; ils demeureront Douzième rue. M. Armand Chénier est demeuré à Toronto, où il continuera de suivre les cours de l'Université.

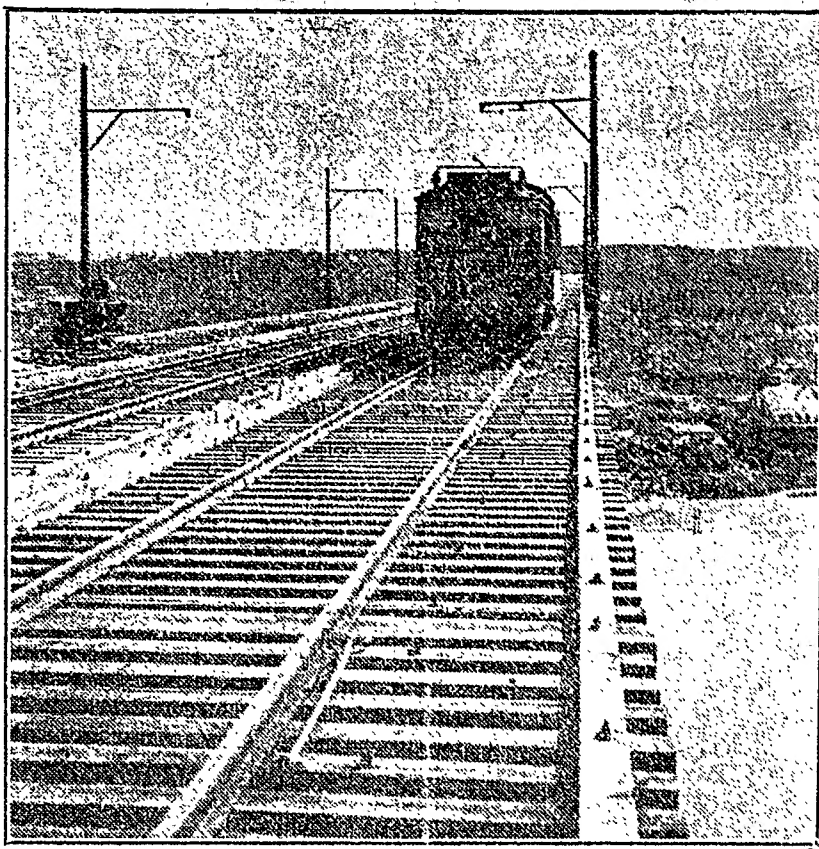
M. et Mme C. H. Bélanger sont de retour de Banff où ils ont passé quelques semaines en villégiature. M. et Mme C. H. Bélanger s'installent prochainement dans la magnifique résidence qu'ils viennent de faire construire Dix-huitième rue.

L'hon. G. W. Cross et MM. L. Boudreau, M.P.P., et Shaw, M.P.P., ont fait dernièrement une longue tournée dans le comté de St-Albert. Ces messieurs ont été émerveillés de l'aspect que présentent les céréales dans la région. Si la température favorise la récolte, celle-ci dépassera toutes les attentes.

M. J. C. Brière, de North Edmonton, est parti cette semaine pour un voyage de plusieurs semaines dans la province de Québec.

MM. Jos. Martel, D. Denis et St-Germain avaient tenu à accompagner à la gare M. Brière, afin de lui donner une marque particulière de leur sympathie.

Une dépêche de Calgary signale l'arrivée de 200 colons européens en route pour la Rivière La Paix, où ils vont prendre des homesteads.



LE GRAND PONT

Après des retards considérables le grand pont, réunissant les deux rives de la Saskatchewan, au-dessus du lit de la rivière et de la vallée, est livré peu à peu au trafic.

Il y a quelques semaines le premier train traversait l'immense tablier du pont; lundi dernier c'était au tour des tramways à emprunter la nouvelle voie pour parvenir sur la rive sud. Dans quelques temps le tablier inférieur sera livré aux piétons et aux voitures.

Nous reproduisons ci-dessus une photographie du premier tramway traversant le pont; cette photographie a été prise lundi dernier, à onze heures.

La hauteur vertigineuse du pont et l'absence de tout parapet comment aux voyageurs du tramway l'impression de côtoyer un dangereux abîme. Les personnes impressionnables ont là une belle occasion de s'aguerir.

L'hon. Robert Rogers, ministre de l'Intérieur à Ottawa, arrivera à Edmonton vendredi 15 août.

Un aviateur anglais viendrait de découvrir un stabilisateur automatique pour aéroplane; les expériences sont faites par un aviateur français, le commandant Jules Félix.

Une vingtaine d'immigrants canadiens-français sont passés à Edmonton lundi, en route pour

Grouard où ils ont l'intention d'établir.

UN MAGASIN DE \$2,000,000

A l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux magasins, la Compagnie de la Baie d'Hudson loue le réseau des tramways de Calgary pour quatre heures.

Calgary, 12 — La Compagnie de la Baie d'Hudson inaugurerait ses nouveaux magasins le 18 août. Ces magasins somptueux et immenses coûtent \$2,000,000; ils forment l'un des établissements de commerce les plus modernes du monde. L'édifice occupe tout un bloc et il y a une véritable armée d'employés, plus de 600. Dans différentes parties du magasin on a installé un bureau de poste et télégraphie; des salons de correspondance et de lecture avec bibliothèques, un restaurant, un théâtre, une usine électrique, etc. Toute l'eau employée dans l'édifice provient d'un puits artésien creusé dans le sous-sol de l'édifice. Il ne sera fait aucune vente le jour de l'inauguration.

Durant tout le cours de l'après-midi, le service des tramways sera loué par la Compagnie de la Baie d'Hudson et le transport des voyageurs sera gratuit dans toute l'étendue de la ville.

Au sixième étage la compagnie a installé un musée qui contient un grand nombre de souvenirs intéressants du début de la colonisation de l'Ouest. La décoration intérieure des magasins a coûté à elle seule, plus de \$150,000.

Pas de session avant janvier

Ottawa, 12 — On affirme, dans

les cercles politiques de la capitale, que le gouvernement Borden songe pas à convoquer les députés avant le début de 1914.

Le gouvernement Huerta ne sera pas reconnu

Washington, 12 — Le gouvernement des Etats-Unis persiste dans son refus de reconnaître le gouvernement Huerta au Mexique. Le gouvernement américain a été reconnu par les grandes puissances européennes. Le refus du gouvernement des Etats-Unis fait craindre une complication prochaine.

L'orise s'achève

Londres, 12 — Avant de s'embarquer pour retourner au Canada, le Redmond Walker, président de la Banque Canadienne du Commerce, a déclaré que la situation financière s'est grandement améliorée depuis quelques jours. On est plus confiant que jamais, à Londres, dans les placements canadiens.

On reconstruit Athabasca

Athabasca, 12 — Les travaux de reconstruction des quartiers détruits par l'incendie de la semaine dernière sont activement poussés. Les décombres ont été élevés en grande partie, et plusieurs constructions nouvelles ont presque terminé. L'hôtel Athabasca a été réouvert dans l'édifice Long; l'hôtel Grand Union a été transféré provisoirement dans l'édifice Barber. Les banques, dont les édifices avaient été détruits, ont repris leurs opérations dans des locaux provisoires.

Mort d'un parent de Jeanne d'Arc

A Orléans vient de mourir, à l'âge de 79 ans, à la maison des Sœurs des Pauvres, M. Jules du Lys, ancien menuisier.

M. Jules du Lys descendait d'Helvide du Lys, fils de Pierre du Lys. Neuf générations le séparent du frère de Jeanne d'Arc; il était ainsi l'arrière-petit-fils de la sainte. La descendance est établie par une généalogie bien dressée et des papiers de mille remontant avant la Révolution.

Le bon vieillard avait, en janvier dernier, célébré ses noces d'or; Mgr Touchet lui avait fait l'honneur de dire la messe et de prononcer un charmant discours.

Récoltes de l'Ouest

Régina, Sask., 12 — Le département de l'Agriculture de la Saskatchewan, dans un rapport publié hier, dit que la récolte bat son plein le 20 août.

Dans les districts environnants Apple Creek, 50 pour cent de l'orge est coupée.

Le blé semble être beau et beaucoup levé depuis une quinzaine de jours.

La récolte moyenne pour cette province promet d'être plus considérable que celle de l'année dernière et atteindra une moyenne de 0 minots à l'acre.

Des orages de grêle ont fait beaucoup de dommages dans les districts de Rosthern et Humboldt le même qu'à Estevan et à Jansen.

Winnipeg, 12 — On a commencé les récoltes aux endroits suivants: Grifna, Plum, Coulée, Vinkler, Morden, Brandon, Porage la Prairie, Arden. Elles commenceront ces jours-ci dans d'autres endroits et surtout dans le sud du Manitoba.

THE GOVERNOR AND COMPANY OF
Adventurers of England
TRADING INTO HUDSON'S BAY
INCORPORATED
BEST PRODUCE
FINEST OLD HIGHLAND WHISKY
Bottled and guaranteed by
Hudson's Bay Company.

RAPPELEZ-VOUS CETTE MARQUE DE FABRIQUE. — ET QUAND VOUS LA VOYEZ SUR UNE BOUTEILLE DE SCOTCH WHISKEY, SACHEZ QUE VOUS AVEZ LE MEILLEUR PRODUIT CONNU.

Le meilleur Scotch procurable "Spécial" de l'Hudson Bay Co. — Son nom est devenu un mot

familier à Edmonton et dans tout le Canada en raison de sa pureté et de son grand âge. Distillé entièrement du malt le meilleur; ne peut être égale à ce prix — \$1.50 la bouteille.

Les Scotch Whiskeys suivants sont de notre fabrication spéciale et ne peuvent être surpassés pour la pureté ni pour le meilleur.

F. O. H. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.00
F. O. S. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.25
F. O. B. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.35

The Hudson's Bay Company

Département des Liqueurs 3ème rue.

TELEPHONE 1747.

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E.,

Edmonton, Alta.

Nous émettons des licences de mariages.
La plus ancienne maison d'Alberta.

COL.

espace
était retenu
pour annoncer
les tabacs canadiens
naturels bachelés, Quessnel
de choix, Rouge et
Quessnel, Parfum d'Italie, de la
Cie de Tabac du Comté Montcalm
St-Esprit, P.Q.

Comme ils sont si bien connus, il n'est pas nécessaire de les annoncer? En avez-vous déjà fumé...
Oh bien
Essayez-les.

Hon. P. E. LESSARD, M.P., Président.

A. BOILEAU, Directeur-Gérant.

The IMPERIAL AGENCIES Ltd.

COURTIERS GENERAUX

PLACEMENTS

IMMEUBLES

ASSURANCES

BUREAUX: 222 JASPER EST

Donnez-nous vos Lots à vendre.

BANQUE D'HOCHELAGA

42 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA.

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital payé, \$3,000,000.

Capital réserve, \$3,000,000.

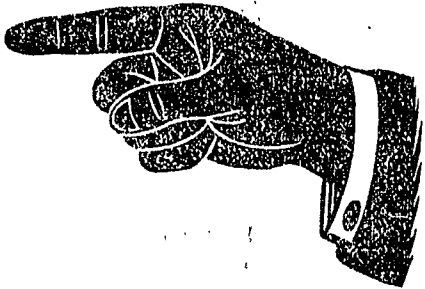
Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

Vente gigantesque de pianos

Spécialement organisée pour la semaine de l'exposition. Si vous désirez un piano achetez le de suite



GILBERT

Piano droit, meuble noyer, bon piano d'études. Prix de vente, \$95.

DOMINION

Modèle "collage," meuble noyer, bon état. Prix de vente \$195.00.

LACHNER

Meuble acajou, bon état. Prix rég. \$475. Prix de vente \$225

SCHUMAN

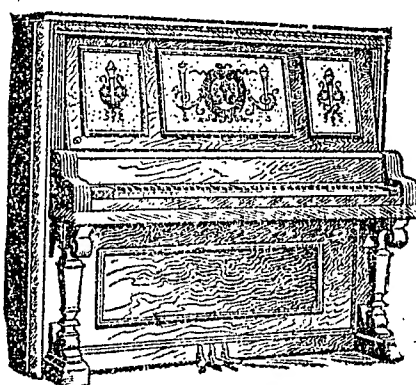
Meuble acajou, n'a servi que quelques mois. Etat parfait. Prix rég. \$425. Prix spécial, \$290.

HARDMAN

Superbe meuble d'acajou, bon état. Prix rég. \$600. Prix de vente \$295.

WILLARD

Meuble acajou, état neuf. Prix rég. \$450. Prix de vente \$315.



Venez voir à nos magasins nos occasions étonnantes

Conditions de paiement \$8 à \$10 par mois

Nous faisons ajouter actuellement à notre édifice une aile nouvelle, en acier et en béton, qui nous donnera une surface de 7,500 pieds carrés pour l'ensemble de nos locaux; nos magasins seront alors les plus vastes du genre à l'Ouest de Toronto.

Cette vente spéciale

a été organisée dans le but de ne prendre possession de nos nouveaux locaux qu'avec des pianos strictement neufs. Tous nos pianos d'occasion seront sacrifiés sans égard aux prix. Toutes les marques seront représentées; beaucoup de nos pianos n'ont servi que pendant quelques mois; tous ont été soigneusement réparés; à tous points de vue, ils sont aussi bons qu'à l'état neuf.

VOYEZ DE CHAQUE COTE LA DESCRIPTION ET LE PRIX DE NOS OCCASIONS

— Venez de suite; apportez cette annonce, vous vous convaincrez que jamais encore d'aussi bons pianos n'ont été offerts à des prix aussi bas.

CONDITIONS DE PAIEMENTS SEMBLABLES A CELLES D'UNE LOCATION

Notre système de prix unique est bien connu. Le prix de chaque piano est marqué en chiffres connus et la garantie de la Compagnie Masters Piano est donnée avec chaque piano vendu.

Nous accordons 20 pour cent de réduction sur le prix de tous les pianos neufs achetés pendant la semaine de l'exposition.

Plus de 100 pianos, choisis personnellement; la fine fleur des manufactures canadiennes.

Faites de nos magasins votre pied-à-terre pendant la durée de l'exposition.

NOUS N'EXPOSONS PAS.

The Masters Piano Co.

423-425 Avenue Jasper Ouest

Edmonton Alberta.

MAGASIN DU "NEW ART BELL," LE PIANO AU SON DOUX.

JACOB BROS., N.Y.

Chêne, bon état. Prix rég., \$450. Prix de vente \$250.

MARTIN ORME

Meuble noyer, n'a que peu servi. Prix de vente \$295.

NORDHEIMER

Superbe meuble de noyer, état neuf. Prix de vente \$325

BELL

Meuble acajou, ne peut être distingué d'un piano neuf. Prix rég. \$575. Prix de vente \$410.

BELL

Meuble acajou; modèle collage, aussi bon que neuf. Prix rég. \$485. Prix de vente \$345.

Piano électrique

"PEERLESS"

Superbe meuble acajou, état "No 1." Prix rég. \$1,000. Prix de vente \$725.



L'un des vainqueurs du concours hippique tenu à Edmonton à l'occasion de l'Exposition annuelle.

LES SOIREE EN CAMPAGNE

seront d'autant plus agréables que vous serez à même d'offrir à votre famille, à vos amis le régal d'un concert, d'une séance de déclamation par les plus grands Artistes du monde à l'aide du merveilleux

Victor Victrola

qui reproduit avec une suprême perfection, Musique, Chant, Déclamation, et que vous pouvez acquérir avec facilité de paiement. \$1.00 par Semaine au prix de \$39.50 avec 15 Registres Doubles à Votre Choix

Nous avons le plus grand choix de Registres par les plus Grands Artistes Français.

Au delà de
5,000
Records

Il faut aller
entendre le
VICTROLA



Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue avec l'adresse de notre agence la plus proche de chez vous

Berliner Gram-o-phone Company, Limited
Rue Lenoir MONTREAL

Nous invitons les amateurs de bonne musique d'Edmonton à venir visiter nos salons d'exposition du merveilleux gramophone Victrola. Cette visite les convaincra de la supériorité avec laquelle nous pouvons leur fournir les es-

The Masters Piano Co

423-425 JASPER OUEST

Les visiteurs sont toujours les bienvenus

Chemin de fer

CANADIAN PACIFIQUE

Excursions à la Côte du Pacifique

Billets en vente quotidiennement du 1er juin au 30 septembre

D'EDMONTON

A

Vancouver, B. C.

Seattle, Wash.

Portland, Ore.

San Francisco, Cal.

San Diego, Cal.

Los Angeles, Cal.

San Jose, Cal.

San Antonio, Tex.

San Marcos, Tex.

San Juan, P.R.

San Pedro de Macoris, D.R.

San Juan, P.R.

San Juan, P.R.

San Juan, P.R.

San Juan, P.R.

CANADIAN NORTHERN

Exposition d'Edmonton

TAUX DE TRANSPORT TRES REDUITS

pour le voyage aller et retour entre toutes les gares du Canadian Northern Ry. en Alberta et en Saskatchewan.

Billets en vente du 9 au 15 août. Validité du coupon de retour jusqu'au 19 août 1913.

Des renseignements détaillés seront fournis par tous les agents de la Compagnie Canadian Northern Ry.

On peut aussi écrire à

Wm. Stapleton

D. P. Agent,
Saskatoon, Sask.

On désire louer dans un édifice tout en brique un superbe magasin à North Edmonton, rue principale, en face de l'usine Swift. S'adresser à M. C. E. Barry, Franco-Canadian Mortgage, bloc C. P. R., ou à MM. Dechêne et McNeil, Edmonton.

DERNIERE NOUVEAUTE PARISIENNE

— Double gorge ventriloque s'adaptant à la paroi de la bouche, toujours invisible. Avec cet objet, vous pouvez imiter le chant des oiseaux et le hennissement du cheval. Mystifiez et amusez vos amis. Envoyez 10 cents aujourd'hui et vous recevrez cette nouveauté par retour du courrier, port payé. The Végreville Supply Co., Végreville, Alta.

Chemin de fer Canadian Northern



THE STAMPEDE

Winnipeg 9 au 16 Aout 1913

Reconstitution parfaite de l'ancienne vie du "Far West"

Prix d'un billet simple

Pour le voyage aller et retour, de toutes les gares du réseau au Canada

Dates de la vente: Ontario et Manitoba, 9 au 14 août. Saskatchewan, 9 au 13 août. Alberta, 8 au 12 août. Validité du retour, 20 août 1913

\$20,000 de prix

Championnat du monde pour l'équitation et le lasso. Exploits équestres de la plus grande audace. Cavaliers venus de toutes les parties du monde. La plus grande semaine de l'année sur le continent américain. Pour tous renseignements s'adresser aux agents du C. N. R. ou à W. Stapleton, D.P.A., Saskatoon. R. Creelman, G.P.A., Winnipeg.

LE BON CAFÉ

Dépend de la façon dont on le fait—et de la qualité du produit employé

Le premier point est aussi important que le deuxième

Nous avons les meilleures sortes de cafés, choisis par nous personnellement. Comptant la nécessité d'obvier à la mauvaise préparation du café — si générale, nous avons installé un

MOULIN A CAFE ELECTRIQUE HOBART

Pour moulin et pulvériser le café de façon à convenir à votre mode de préparation.

AVEZ-VOUS UN FILTRE?

Si oui, nous vous moulinons votre café très fin.

VOUS SERVEZ-VOUS D'UNE BOUILLOIRE?

Si oui nous le moulinons d'une grosseur moyenne.

PREPAREZ-VOUS LE CAFE A LA FAÇON TURQUE?

Si oui nous le pulvériserons

Nous vous fournirons ce que vous désirerez et de la façon dont vous le désirerez.

CAFES

Qualité supérieure "Mocha et Java", 45c la livre.
"Favorite Breakfast", 35c la livre, 3 livres pour \$1.00.
Café vert, 25c la livre.

RENDEZ-VOUS DES FERMIERS

FRUITS EN CONSERVE ET EPICERIE A BAS PRIX.

WILSON'S

Téléphone 1452

Avenue Queen

Edmonton, Alta.



Chemin de fer

du Grand Tronc Pacifique

Inauguration d'un double service quotidien

POUR

Saskatoon et Winnipeg

a partir du 15 Juin 1913

"Prairie Express" (Nouveau train) Quotidien

Part d'Edmonton 5.40 p.m. Arrive à Saskatoon 4.35 a.m.

Le Wagon dortoir est détaché à Saskatoon on peut y demeurer jusqu'à 8 a.m.

Arrive à Winnipeg 10.15 p.m.

A Winnipeg en un jour

Ce train fait correspondance avec le "Great Lakes Express" partant de Winnipeg, trois fois par semaine à 10 h. 30 p.m. Mardi, Jeudi et Samedi. Wagons dortoirs directs d'Edmonton à Fort William; Les lundi, mercredi et vendredi, correspondance directe avec les paquebots de la Compagnie Northern Navigation. Le voyage pour l'Est Canadien est ainsi abrégé d'un jour.

"Daily Limited"

Part d'Edmonton 9.30 a.m.

Arrive à Saskatoon 9.15 p.m.

Arrive à Winnipeg 1.50 p.m.

Trains luxueux avec éclairage électrique

Rapidité et confort

Train local mixte pour Cooking Lake,

Tofield, Camrose et Mirror

Part d'Edmonton 4.50 p.m.

Edson Local Nouveau train

Part d'Edmonton à 5.00 p.m.

Pour le lac Wabamun et Edson excepté les

Samedi et dimanche

"Campers Special" part d'Edmonton le Samedi

à 1.30 p.m.

YELLOWHEAD EXPRESS quotidien

Pour Wabamun, Fallis, Edson, et Tete Jaune

Catche.

Part d'Edmonton à 9 h. 30 p.m.

J. F. PHILP

Téléphone 4057

Agent des Voyageurs pour la ville

153 Jasper Ave. Est.

Banque Royale

DU CANADA

INCORPORÉE EN 1869

Capital payé... \$11,560,000
Réserve et profits non répartis... 13,170,000
Capital autorisé... 25,000,000
Capital total... 175,000,000
Bureaux principaux... Montréal, Que.

H. S. HOLT, Président

K. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général.

Succursale d'Edmonton... J. F. McMillan, Gérant
Succursale de Morinville... J. D. Hamilton, Gérant
Succursale de Vermilion... H. R. Calvert, Gérant
Succursale d'Athabasca Landing... J. M. Howley, Gérant
Succursale de Grouard... W. Stewart, Gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux.
Caisse d'épargne dans chaque succursale.

ON SOLICITE LA CORRESPONDANCE.

Vêtements de première qualité; marques

STEIN-BLOCK et C. N. R.

CHAUSSURES

Walk-Over et Foot-Rite

Nous avons les dernières nouveautés en vêtements pour hommes.

Nous avons également un important assortiment de chapeaux de paille provenant des meilleures manufactures.

Une visite vous convaincra

The Boston Store

HART BROS.

Avenues Jasper et Queens

EDMONTON



Le Magasin de la Qualité

PAIN ET GATEAUX

Vente en Gros et Détail, assortiment toujours frais et garanti

HALLIER & ALDRIDGE

Phones, 1327 et 6720.

223 Ave Jasper Est.

IMPERIAL BANK OF CANADA.

Bureau principal, Toronto, Ont.

Capital autorisé, \$10,000,000. Capital souscrit, \$8,000,000.
Fonds de Réserve, \$6,620,000. Capital payé, \$6,620,000.

D. R. WILKIE, Président. Hon. R. Jaffray, Vice-Président.
Agents en France: Credit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank, bureau rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank, Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants:

\$5.00 et moins... 3 cts.

Au-dessus de \$5.00 ne dépassant pas \$10. 6 cts.

Au-dessus de \$10.00 et ne dépassant pas \$20. 10 cts.

Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30. 15 cts.

Ces mandats sont payables au pair à l'importe quel bureau de banque.

inopère au Canada.

Département d'épargne, intérêt alloué sur les dépôts, aux taux sou-

ventés, et à partir de la date due.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton.



TARIFS D'ETE POUR TOURISTES

Se rendant dans l'Est du Canada et des Etats-Unis. Ces tarifs seront en vigueur à partir du 1er juin pour l'Est Canadien et du 20 juin pour l'Est des Etats-Unis, et s'appliquent aux voyages via les lacs aller et retour — ou dans un sens seulement — et à toutes les voies ferrées directes via Chicago ou Port Arthur. Passez de préférence par Duluth, visitez la "Zenith City" et jouissez d'une journée de plus au bord du lac, sans dépense supplémentaire.

Correspondances directes des trains pour Duluth et Port Arthur.

Matériel roulant des plus modernes; service insurpassable du C. N. R. dans les wagon-restaurants. Ecrivez ou venez nous voir et nous organiserons spécialement un itinéraire pour vous.

Jos Madill

Agent des Voyageurs 43-45 Jasper Ave. E.

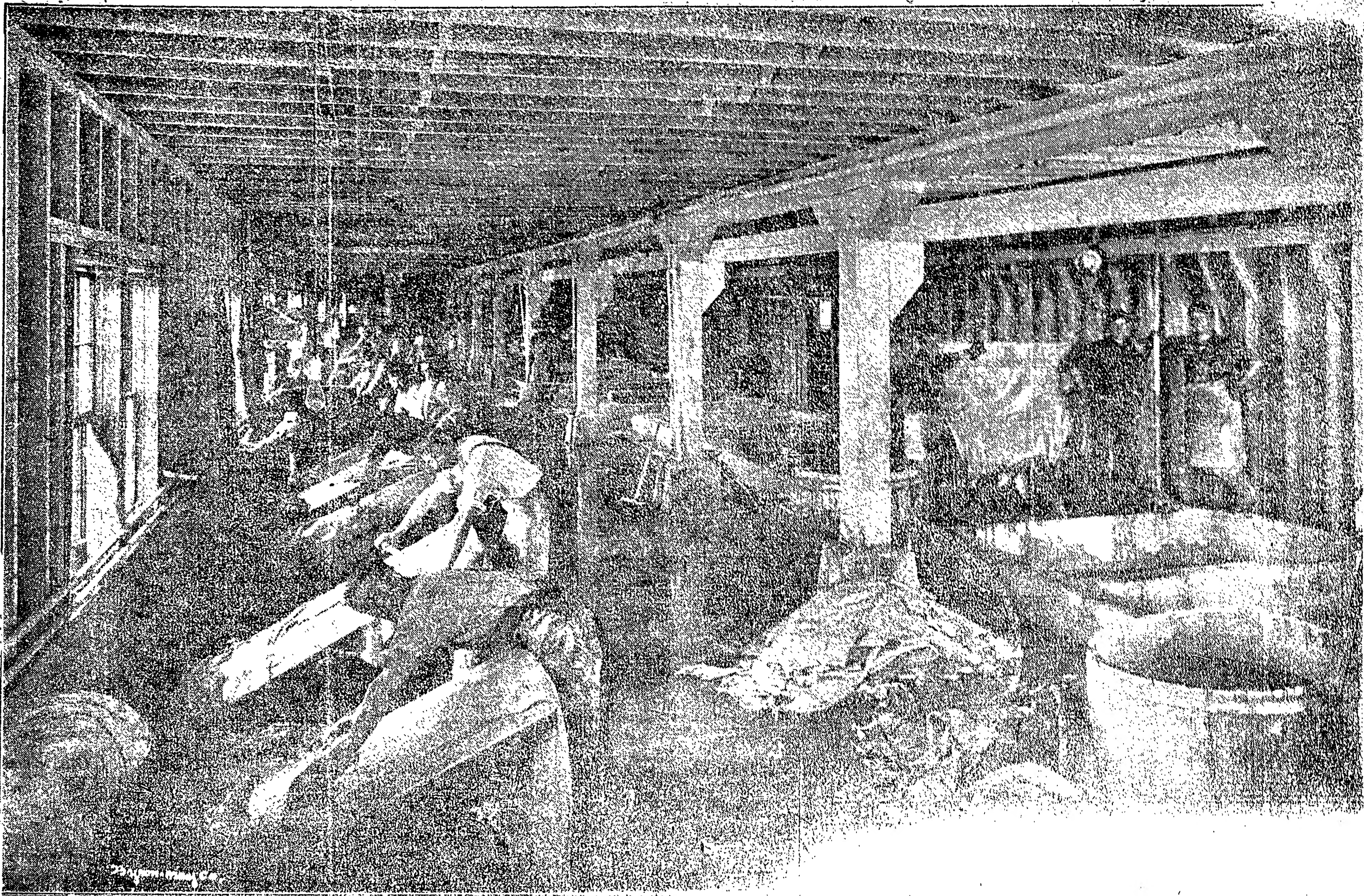
EDMONTON.

On écrive à

Wm Stapleton

C. N. R. Agent de District.

Saskatoon, Sask.



L'une des salles de travail de la Tannerie Great Northern, l'établissement industriel bien connu de North Edmonton.

Nos deux établissements industriels si actifs et prospères de North Edmonton, la "Great Northern Tannery" et la "Great Northern Harness" ont pris une part

importante aux différentes expositions qui ont eu lieu, celle, au

passé, dans l'Ouest. Leurs succès ont été vifs à l'exposition du Dominion, tenue à Brandon, Mani-

toba et à Saskatoon, Sask. Dans chaque endroit les journaux ont parlé avec de grands éloges des produits exposés par ces deux entreprises compagies de notre

ville. La "Great Northern Tannery" et la "Great Northern Harness" ont un pavillon, ar-

rangé avec un goût artistique qui fait honneur à l'administration; dans similaires. Nous invitons on y peut voir des cuirs, des peaux; tout spécialement nos lecteurs à en voir des cuirs, des peaux; tout spécialement nos lecteurs à

visiter ce pavillon; ils y trouveront une leçon de choses qui les fortifiera dans l'idée que sous le rapport des produits manufacturés notre ville peut rivaliser hautement avec les villes de l'Est.

LETTRE D'OTTAWA

L'Australie et Laurier sont d'accord. — Borden s'oppose aux progrès impériaux du Canada.

Le 23 mai dernier, au dîner de l'institut national à Sydney, Australie, le Premier Ministre Fisher déclarait: "La flotte australienne de la marine impériale, possédée, équipée et contrôlée par l'Australie, se mettra à la disposition de l'Empire pour combattre pour lui, non seulement en Australie mais sur les autres océans."

Fidèle à ce principe, l'Australie possède actuellement en propre une flotte de puissants navires de guerre à peu près complète, dont elle a fourni une partie des équipages et dont elle a le contrôle absolu; cette flotte est prête à se battre pour l'Empire partout où l'Empire pourrait être menacé.

C'était là le plan que Sir Wilfrid Laurier avait conçu pour le Canada en 1910. Si on avait laissé Laurier terminer son œuvre le Canada aurait aujourd'hui un certain nombre de navires de guerre sur l'Atlantique et sur le Pacifique et les rivages canadiens deviendraient avant peu une source de force au lieu d'être une source d'anxiété pour l'Empire.

Poussé par ses alliés nationalistes, Bourassa, Laverge et d'autres, M. Borden a tout remis à la dérive. Laurier proposait de construire des navires et en attendant il avait acheté des vaisseaux qui devaient servir d'écoles pour préparer les Canadiens au service naval. Borden interrompit les constructions commencent; agitant d'une main l'Union Jack, de l'autre il repoussait les Canadiens du service naval et immobilisait les vaisseaux-écoles, le "Niobe" et le "Rainbow" qui grâce à cette inertie ne sont plus aujourd'hui que des masses de vieux fer en train de se rouiller, et peuplés par des équipages fantômes. Dans sa hâte de défaire l'œuvre de l'administration Laurier M. Borden non seulement n'a rien fait par lui-même mais il a ruiné les navires déjà achetés et s'est débarrassé d'équipages à peu près formés.

La pierre philosophale

Les cultivateurs de l'Ouest ont de grandes difficultés à se procurer l'argent nécessaire à leurs entreprises. Le journal "The Prairie Farmer and Home" leur conseille de s'adresser aux rois du chemin de fer pour connaître le secret de la pierre philosophale qui change en or leur influence politique.

Mais il nous semble que cette magie n'est pas bien difficile à expliquer. Lorsque le gouvernement a donné à Mackenzie et Mann la somme de \$15,000,000 en don pur et simple, lorsqu'il a prêté la même somme au G. T. P., il était clairement entendu que le jour où le parti conservateur passerait le chapeau, ses bons amis de la haute finance n'auraient garde d'oublier d'y verser une petite contribution. Qu'est-ce qu'une province peuplée "d'habitants" pour l'hon. M. Rogers? Un roi des chemins de fer vaut bien plus à lui tout seul.

Qui a autorisé ceci? — Le général Hamilton est traité comme une acquisition conservatrice et non pas un serviteur du pays.

Les piétreux subterfuges par lesquels le parti conservateur s'efforce de faire croire à sa propre loyauté impériale, sans en donner la moindre preuve pratique, atteignent parfois une effronterie vraiment stupéfiante. A un piquetage de conservateurs de Toronto, le 23 juillet dernier, le colonel l'hon. Sam Hughes exhiba, comme principal atout dans son jeu, le général Sir Ian Hamilton, inspecteur général des forces d'outre-mer. Non content de cette démonstration, le Ministre de la Milice avait affublé le général d'un large ruban qui portait les mots "Borden et notre empire." Il le fit photographier, ainsi travesti, au milieu d'un groupe de politiciens toriens et distribua cette photographie en nombreux exemplaires à toute la presse tory. Tout ceci est plus qu'indélicat: c'est donner à croire que le général Hamilton s'est rendu coupable d'indiscrétion ou de politique active. De deux choses l'une; ou le général Hamilton s'est laissé inconsciemment entraîner dans cette dé-

monstration politique par le Ministre de la Milice, ou il est sciemment intervenu dans les affaires politiques canadiennes en dépit du bon sens et contrairement aux règlements militaires et aux lois du gouvernement britannique.

Il est heureux pour le général Hamilton qu'il soit maintenant en Angleterre où les politiciens toriens du calibre de notre "brave colonel" ne peuvent l'entraîner dans de nouvelles intrigues.

Mais cette façon d'agir du colonel Hughes montre que l'idéal conservateur est toujours la centralisation et le versement d'un tribut au gouvernement impérial au lieu du développement national que se propose le parti libéral. C'est ce qu'a fait ressortir l'hon. Mackenzie King à Markham samedi dernier. "Le général Hamilton n'est pas venu au Canada, dit M. King comme agent du parti conservateur. Il n'y est pas venu pour prendre des ordres du colonel Sam Hughes mais pour obéir au peuple canadien et rendre les services pour lesquels le peuple canadien a bien voulu payer."

Ce blâme sévère jeté au Ministre de la Milice qui a cru pouvoir exploiter, pour des fins politiques, le général Hamilton a été accueilli par de chaleureuses acclamations. Il aura également l'approbation de tous ceux qui ne se laissent pas aveugler au Canada par les préjugés politiques.

Une autre crise du travail. — Les méthodes tories jettent le mécontentement parmi les employés de l'intercolonial.

Le gouvernement Borden embrouille les affaires avec une facilité déplorable. Il vient de nous en fournir une nouvelle preuve par les troubles qui se sont produits sur l'intercolonial. D'un côté, M. Borden et la plupart de ses collègues veulent conduire le chemin de fer comme une organisation politique, et abuser de son patronage, comme ils l'ont fait dans toutes les autres branches du service civil. De l'autre, l'hon. M. Cochrane essaie d'en tirer des bénéfices. Ses méthodes sont typiques de l'esprit qui anime les conservateurs — il augmente les tarifs, diminue le nombre des employés, réduit leur traitement et congédie promptement tous ceux

qui osent se plaindre. L'emploi de ces méthodes arbitraires et le renvoi ou la dégradation d'employés à la douzaine, a produit une crise qui menace de tourner en une grève désastreuse.

Reconnaissant la parfaite inutilité du Ministre du Travail, l'hon. M. Crothers, et l'attitude peu sympathique de l'hon. M. Cochrane, M. Borden est revenu précipitamment à la capitale pour une visite d'urgence, malgré l'état précaire de sa santé encore sous le coup que lui ont porté les débats de la question navale et de la clôture. Il doit également y rencontrer une délégation de députés conservateurs des provinces maritimes tous vivement alarmés de la confusion qui règne dans les affaires de l'intercolonial.

Cette crise a pour unique cause l'antipathie dont le gouvernement actuel a fait preuve envers le Travail. La législation canadienne ne s'est pas occupée des travailleurs que sous le gouvernement libéral. Le gouvernement Borden est en train de montrer ce qui peut arriver lorsqu'on refuse solennellement de se servir d'une législation rédigée tout exprès pour protéger les grèves et améliorer les relations qui existent entre le capital et le travail.

Le Ministre du Travail a du reste clairement exposé l'attitude des conservateurs lorsqu'il disait à Montréal qu'il avait peu de sympathie pour les unions d'artisans. Il vient du reste de nous en fournir un nouvel exemple à Toronto. A son arrivée en cette ville, l'hon. M. Crothers a avoué qu'il avait complètement échoué dans ses efforts pour ramener la paix dans les bouillères de Vancouver, mais a-t-il ajouté: "Quel beau voyage j'ai fait là!" — aux frais du pays naturellement.

\$10.00 de récompense à qui fera retrouver trois chevaux perdus dans la région de Spruce Grove depuis le 10 juillet. 10. Un cheval d'élevage, 1400 livres, 9 ans, ayant licol; 20. une jument, même couleur, 1200 livres, 8 ans, poulinière, marque "46" sur l'épaule gauche; 30. un poulain, 1 an, bai foncé, face blanche, corne très longue au pied gauche de derrière. S'adresser à A. Krüner, Spruce Grove, P. O., Alta.

"Cuir Chrome"

Voici les trois mérites supérieurs que nous réclameons pour notre cuir "Chrome" pour harnais, et que nous garantissons:

Force et souplesse. — Ce cuir est garanti être deux fois plus fort que le meilleur cuir traité au tannin et aussi souple; de plus il ne se fendille pas et ne se déchire pas

aux boucles.

Imperméabilité. — C'est la seule sorte de cuir qui résiste le plus efficacement aux trois éléments qui affectent le plus le cuir: l'eau, le gel et la chaleur. Pour le service à l'extérieur il est insurpassable.

Durée. — Cette qualité est la conséquence de celles qui précèdent. Il durera plus longtemps que n'importe quel autre cuir dans la proportion de 3 à 1.

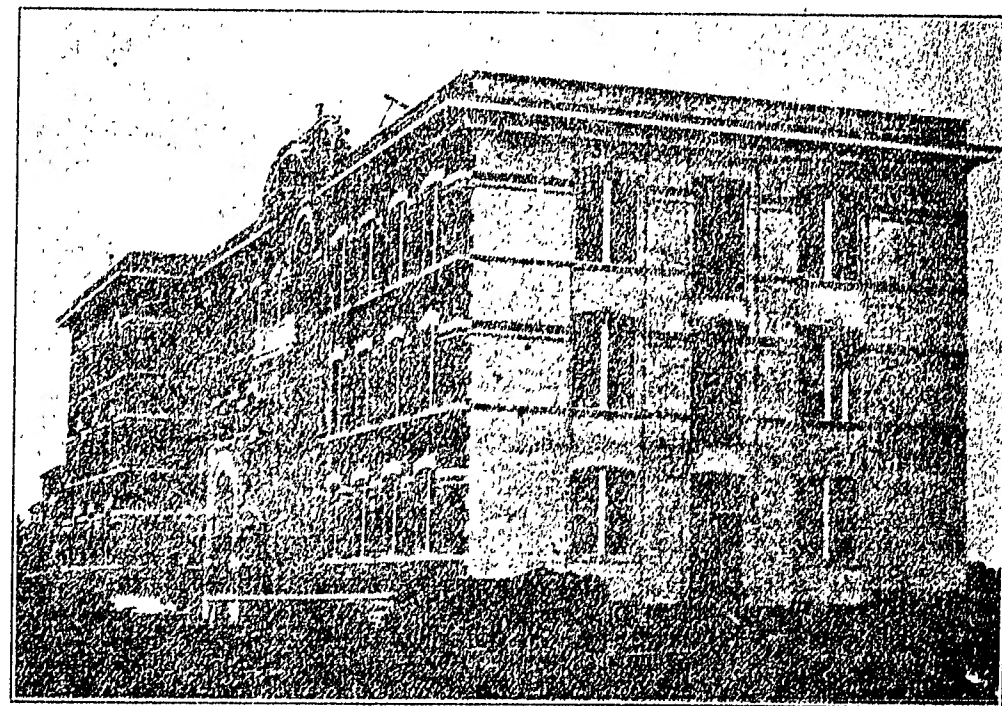
C'est le meilleur cuir existant aujourd'hui, et ce fait peut être prouvé en on faisant l'essai.

Cela vous sera avantageux de l'expérimenter. Economique. Fabriqué à Edmonton. Article de confiance.

Great Northern Tannery
LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

COLLÈGE D'EDMONTON

dirigé par les Pères Jésuites.



Le nouveau collège ouvrira vers le 15 du mois de septembre. On recevra les élèves de 10 à 15 ans. Il y aura cette année quatre classes élémentaires dont deux classes françaises et deux classes anglaises. Les parents qui désirent placer leurs enfants au collège feront bien de se mettre en rapport avec les autorités du collège le plus tôt possible. attendu que le nombre des élèves sera limité. Un prospectus sera envoyé sur demande. Adresse:

R. P. Théophile HUDON, S. J.
RECTEUR DU COLLEGE

2010, 28^e Rue, Ouest, Edmonton, Alta.

Perdez - VOUS Vos Forces ?



L'usage persévérant du
Vin St. Michel
vous rendra les forces et l'énergie perdues à la suite d'excès de travail ou de quelque maladie.

C'est le Vin des faibles, parcequ'il enrichit le sang vicié ou appauvri, parcequ'il tonifie le système nerveux, remonte le système et active le retour à la santé.

C'est le Vin des convalescents parcequ'il refait un sang nouveau, répare les pertes organiques, régénère la constitution.

C'est le Vin des forts, parcequ'il soutient l'énergie, ménage les forces, développe la vitalité.

Le Vin St. Michel se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

EN VENTE PARTOUT.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, Seuls Agents,
520 rue St. Paul, Montréal.

EASTERN DRUG CO., BOSTON, MASS., (Agents pour les Etats-Unis).

Quand Vous Allez Camper



Emportez avec vous une provision de ce bon, vieux
GIN CROIX ROUGE
Apéritif, Tonique et Digestif sans égal offrant toutes les garanties de pureté, de qualité, de maturité.

Le Préféré des Sportsmen, parce qu'il est pur et réconfortant.

(Chaque flacon est revêtu du Timbre de Contrôle Officiel du Gouvernement.)

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, Seuls Agents, 520 rue St-Paul, MONTREAL.

LES DEPENSES DU GOUVERNEMENT BORDEN

Pourquoi cette augmentation ? — Les dépenses font un bond de 60 pour cent et le peuple n'est pas mieux servi.

Les chiffres sont arides lorsqu'ils paraissent sous forme de statuts. Mais il est dans les statuts du Canada certains chiffres qui devraient faire exception à cette règle; ceux qui représentent les montants prélevés sur le revenu pour défrayer les dépenses ordinaires du gouvernement; il y a là de quoi faire réfléchir les Canadiens qui s'aperçoivent que leurs frais augmentent beaucoup plus vite que leurs recettes.

Les crédits votés annuellement depuis 1908, sont très cloquants sous ce rapport; il ne faut pas oublier, en les étudiant, le discours que M. Borden, alors chef de l'Opposition, prononçait en 1910 et où il déclarait que les dépenses du gouvernement Laurier étaient si énormes qu'elles fournissaient par elles-mêmes une preuve "prima facie" de gaspillage et de corruption.

Mais si nous comparons ces chiffres que M. Borden se plaisait à dénoncer comme des indices de turpitude avec ceux des dépenses du même M. Borden, nous sommes stupéfaits de voir le bon énorme qu'elles ont fait à partir du moment même où le gouvernement Laurier a cédé la place au régime tory.

Voyons les faits: d'après les crédits alloués le gouvernement Laurier a dépensé en 1908 pour les affaires ordinaires du pays, \$102,487,827.

D'après les mêmes statuts en 1909 le gouvernement Laurier a dépensé pour les mêmes fins \$108,699,959.

En 1910 les dépenses étaient réduites à \$86,972,927 tandis qu'en 1911 elles s'élevaient à \$108,618,354.

Ces états de compte nous montrent donc bien clairement que les dépenses faites par le gouvernement Laurier pour les affaires

ordinaires sont restées sensiblement au même point durant ses quatre dernières années — quatre années de progrès et de développement national sans précédent.

En 1912, la première moitié de l'année fiscale se passa sous le gouvernement libéral et la dernière sous le gouvernement tory. Immédiatement il y eut un bond formidable et les dépenses ordinaires s'élevèrent à \$131,121,991.

Et cette augmentation, remarquons-le bien, est due entièrement aux extravagances sanctionnées depuis le mois d'octobre 1911, c'est-à-dire à partir du moment où le gouvernement Borden a été appelé au pouvoir. Nous en avons la preuve dans ce fait que la plus grande partie de ces crédits supplémentaires est couverte par des votes pris l'année suivante et représentant un montant total de \$51,905,324.

En 1913, lorsque le gouvernement Borden eut franchement levé le masque, les dépenses ordinaires, représentées par les votes de crédits s'élevèrent à \$147,003,665, tandis que pour l'année actuelle la somme prévue pour les dépenses ordinaires arrive au joli total de \$174,153,151.

Il y a bien d'autres manières d'obtenir et de dépenser de l'argent par des statuts spéciaux et le gouvernement Borden ne l'ignorerait pas. Il s'est même servi plus largement de ces autres moyens que des méthodes ordinaires.

Mais si, en 1910, M. Borden trouvait que les dépenses ordinaires de \$108,699,959 faites par le gouvernement libéral, constituaient une preuve "prima facie" d'extravagance et de corruption, que pensera le contribuable ordinaire — celui qui paye la casse — d'une augmentation de \$65,934,797 dans les dépenses ordinaires de l'année? C'est là un écart en plus de près de 60 pour cent sur les dépenses ordinaires dans une courte période de trois années. Y a-t-il un Canadien — nous ne parlons pas ici des personnages de la haute finance ou des bons amis du gouvernement qui obtiennent des homesteads à Prince Albert et d'autres dons pris sur le domaine public — y a-t-il un Canadien qui puisse se flatter d'être mieux servi aujourd'hui que nous dépendons \$174,153,151 que lorsque

\$108,618,354 nous suffisaient en 1911? Et un fait également certain, c'est que, lorsque le Parlement se réunira, de nouveaux crédits seront demandés pour couvrir les dépenses faites au cours de l'année.

De plus, personne ne peut dire que le Canada est plus prospère ou qu'il a un meilleur gouvernement aujourd'hui qu'il y a trois ans.

Mais qui donc pourrait justifier cette augmentation de près de 60 pour cent dans les dépenses courantes qui nous valent les tactiques Rogers jointes à l'incompétence Borden. Voilà qui répond assez bien, il nous semble, à l'idée que se faisait M. Borden d'une preuve "prima facie" d'extravagance et de corruption.

CAUSERIE INTIME

Suite de la 1ère page

Les 15 directeurs du C. P. R. sont aussi tous directeurs de la banque de Montréal: lord Strathcona, Th. Shaughnessy, R. B. Angus, R. Mackay, C. R. Hosmer, et les autres. Leur action s'étend plus loin encore. On les trouve à la présidence de la banque "Royal" et de la banque Dominion, ainsi que dans le bureau de direction de la banque Molson et de la banque "Imperial." Ils sont en outre présidents ou directeurs des corporations suivantes: Royal Trust Co., Montreal Trust Co., Canadian Northwest Land Co., Imperial Assurance Co., Sun Life Assurance Co., Steel Co. of Canada, Dominion Steel Corporation, Ogilvie's Flour Mills, Lake of the Woods Milling Co., Bell Telephone Co., Canadian Electric Co., Winnipeg Electric Railway Co., sans compter plusieurs compagnies manufacturières et minières.

Il y a ensuite le groupe C. N. R. et Banque du Commerce, guère moins puissant que l'autre, ayant à sa tête Edmund Walker et William Mackenzie, le premier, président de la "Canadian Bank of Commerce," le second, président du Railway Canadian Nord; avec leurs deux vice-présidents respectifs, Z. A. Lash et Dan. D. Mann.

Les mêmes hommes siègent dans le bureau de direction ou de contrôle d'un grand nombre d'autres corporations puissantes, où ils se rencontrent avec les autres gros capitaines de la brigade,

comme E. B. Wood et le sénateur Geo. A. Cox.

Je mentionnerai les corporations suivantes: Canadian Collieries; Monterey R. Light and Power Co., Shawinigan Water and Power Co., Dominion Steel Corporation, Toronto Railway Co., Canadian General Electric Co., Sao Paulo Tramway, Light and Power Co., G. T. P. Railway Co., Winnipeg Electric Railway Co., Winnipeg Electric Railway Co., Canadian Northern Prairie Lands Co., Merchants' Mutual Line, Canadian Lake and Ocean Navigation Co., Imperial Life Assurance Co., Hudson Bay Co., MASSEY-HARRIS CO., Western Canada Flour Mills Co., etc.

A cette énumération, je pourrais ajouter une longue liste de "concerns" manufacturières; mais il me faut abréger.

ANTONIO.

A suivre



Bois de Construction

D. R. FRASER & CO LIMITED.

Nous vous enverrons avec plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction.

Nous avons toujours en entrepôt des

Chassis, portes, bois d'intérieur, bardeaux, papier, etc. Les matériaux les meilleurs et les moins chers.

D. R. FRASER & CO., LTD.

201 Ave. Namayo.
Bureaux principaux, 1630.
Téléphone de la société 2038.
EDMONTON, ALTA.

Lots d'affaires a St. Paul, Alta.

Nous avons plusieurs lots dans la rue principale et les rues première, deuxième troisième et quatrième nord. Tous ces lots ont 50x150 pieds

Paiements mensuels très faciles

N'importe qui peut acheter

Si notre proposition vous intéresse nous serons heureux de vous donner tous les renseignements utiles a nos bureaux 222, Jasper Est; "Imperial Agencies Ltd."

Téléphone 4322

FINCH-SKUBÉ CO

Seuls agents pour cette propriété

NOTRE BUT

Il y a toujours des personnes qui doutent. D'aucuns se demanderont quelles sont les raisons de notre

"Vente de panique"

La réponse est aisée: Nous avons acheté un assortiment trop considérable; la saison est trop brève maintenant pour que nous espérons écouler toutes nos marchandises aux prix réguliers avant l'automne. Nous liquidons notre stock en donnant une valeur de \$2.00 pour \$1.00. Et vous est facile de comprendre le pourquoi de cette vente. Que vous importe que nous y perdions, puisque vous y gagnez.

547 Ne vous trompez pas **HARRY TAYLOR** Le fournisseur de vêtements pour hommes **547**
JASPER E. de magasin **JASPER E.**